

(تَوَازِي الْبِنَاءِ النَّحْوِيِّ النَّصِّيِّ فِي سُورَةِ التَّكْوِينِ)
الكلمات المفتاحية : التكرار، التوازي، التوازي النصي.

أ.م.د. هناء محمود إسماعيل

الجامعة العراقية – كلية الآداب – قسم اللغة العربية

Hanaamahmood128@gmail.com

الملخص

إنَّ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَرْدًا عَذْبًا فِي النُّفُوسِ، وَرِيًّا لِلْقُلُوبِ، وَيَكَادُ النَّهْلُ مِنْهُ عَيْنًا لَا تَتَضَبُّ، وَمَعِينًا لَا يَنْفَدُ...، وَقَدْ كَانَ نَظْمُ الْقُرْآنِ، وَالنَّظْرِيُّ تَصَرُّفِ وَجُوهِهِ، وَمُبَايَنَةُ أَسَالِيْبِهِ لِلْمَأْلُوفِ مِنْ خِطَابِ الْعَرَبِ الشُّغْلَ الشَّاغِلَ لِلدَّارِسِينَ قَدِيمًا وَحَدِيثًا . فَكَانَ النَّظْمُ الْمُحْكَمُ، وَالْوَصْفُ الْمُتَّفَرِّدُ، وَالْبِنَاءُ الْمُتْلَاحُ مِنْ أَحْصَ خِصَائِصِ الْخِطَابِ الْقُرْآنِيِّ، وَأَدَقَّ صِفَاتِهِ...؛ فَأَمْسَى خِطَابًا مُنْفَتِحًا، مُتَجَدِّدًا، قَابِلًا لِتَعَدُّدِ وَجُوهِ الْقِرَاءَةِ، وَالتَّوْبِيلِ... الْأَمْرُ الَّذِي سَوَّغَ لَنَا قَبُولَ قِرَاءَةِ النَّصِّ الْقُرْآنِيِّ بِعَيْنِ قَوَاعِدِ التَّحْلِيلِ اللَّسَانِيِّ؛ كَوْنَهُ قَاعِدَةٌ كُبْرَى مِنْ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ، وَأَسَاسًا رِصِّيًّا وَمَكِينًا مِنْ أُسُسِ تَحْلِيلِ النَّصُوصِ.

أهدافُ البَحْثِ :

- ١- تَحْلِيلُ النَّصِّ الْقُرْآنِيِّ تَحْلِيلًا نَصِيًّا عَبْرَ اسْتِثْمَارِيْنِيَّةِ (التَّوْازِي) فِي ضَوْءِ مَنَاهِجِ التَّحْلِيلِ النَّصِّيِّ الْمُتَمَثِّلِ بِـ (نَحْوِ الْـ نَصِّ).
 - ٢- اسْتِثْمَارُ الْعِلَاقَاتِ الرِّيَاضِيَّةِ، وَإِيضَاحِ أَثْرِهَا فِي الْهَنْدَسَةِ اللَّغْوِيَّةِ النَّصِّيَّةِ: كَالْتَّوْازِي، وَالتَّمَاثُلِ، وَالمُجَاوِزَةِ.
 - ٣- تَحْلِيلُ الْبِنْيَةِ الْمُكَوَّنَةِ لِلتَّوْازِي وَأَنْمَاطِهَا، وَعِلَاقَاتِهَا، وَوُضَائِفِهَا فِي التَّرْكِيبِ الْقُرْآنِيِّ .
- أَسْئَلَةُ الْبَحْثِ : ١- مَا الْمَفْهُومُ الْعَامُّ لِـ (التَّوْازِي) فِي الدَّرَاسَاتِ اللَّغْوِيَّةِ وَالنَّقْدِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ؟
- ٢- مَا مَوْقِعِيَّةُ التَّوْازِي فِي النِّظَرِيَّاتِ اللَّسَانِيَّةِ الْمُعَاصِرَةِ؟
- ٣- مَا مُكَوَّنَاتُ بِنْيَةِ التَّوْازِي؟ وَأَنْمَاطُهَا؟ وَوُضَائِفُهَا فِي النَّصِّ؟
- مَنْهَجُ الْبَحْثِ : اعْتَمَدَ الْبَحْثُ أَحَدَ مَنَاهِجِ اللَّسَانِيَّاتِ النَّصِّيَّةِ (نَحْوِ النَّصِّ) فِي التَّحْلِيلِ النَّصِّيِّ، وَبِتَكْوِينِ مِنَ التَّمْهِيدِ الْمُتَضَمِّنِ مُقَدِّمَاتٍ تَمْهِيدِيَّةٍ فِي التَّعْرِيفِ بِالسُّورَةِ الْكَرِيمَةِ، وَمَفْهُومِ (التَّوْازِي). وَمَبَاحِثٍ ثَلَاثَةٍ: يَبْحِثُ الْأَوَّلُ بِنْيَةَ التَّوْازِي/ الْمُكَوَّنَاتِ وَالْوُضَائِفِ، وَالثَّانِي: التَّوْازِي النَّصِّيِّ عَلَى الْمُسْتَوَى الْخَارِجِيِّ. وَالثَّلَاثُ: التَّوْازِي عَلَى الْمُسْتَوَى الدَّاخِلِيِّ، وَيُخْتَمُ بِالْخَاتِمَةِ.

الخاتمة: إنفردَ البحثُ بتحديدِ موقعيةِ التّوازي في الدرسِ اللّسانيّ، وتَحديدِ عَلاقَاتِهِ، ومُكوناتِ بنيتهِ، ووظائفِهِ النصّيةِ.

التّوصياتُ: الاهتمامُ بِدراسةِ بنيةِ التّوازي في النصِّ القرآنيِّ في مباحثِ اللّسانيّاتِ الحاسوبيةِ، والتّداوليةِ، والنّفسيةِ..

التّمهيدُ : مُقدّماتٌ تمهيديةٌ

- سورةُ التّكويرِ: مكيّةٌ، وعَدَدُ آياتِها تسعٌ وَعِشْرُونَ آيةً، بَعَدَ المَسَدِ. ^(١) يُقالُ عنها (سُورَةٌ كُورَتْ، أو إذا الشَّمْسُ)، وفي نُزولِها تَناسُبٌ مَعَ ما قَبِلَها؛ "فَلَمَّا خُتِمَتْ سُورَةٌ عَبَسَ بِوَعِيدِ الكَفَرَةِ بِيَوْمِ الصّاخَةِ؛ لِجُحُودِهِمْ بِما لِهَذَا القُرآنِ مِنَ التّذْكِرةِ، ابْتَدَأَتْ هَذِهِ بِإِتْمَامِ ذَلِكَ، فَصَوَّرَ ذَلِكَ اليَوْمَ بِما يَكُونُ فِيهِ مِنَ الأُمُورِ الهائِلَةِ مِنَ عَالَمِ المُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ حَتَّى كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ". ^(٢) ولا تَنَحَقُّ المُناسِبَةُ مَعَ سابِقَتِها، بل لِمَا لَحِقَها في: الانْفِطارِ والانشِقاقِ ^(٣) كما سَيَكشِفُ عنهُ البَحْثُ. أمّا مَحاورُ السُّورةِ؛ فَنُعَرِّفُ بِقَضِيَّةِ كُبْرَى وَهي (العَقيدةُ الإلهيةُ) عِبْرَ حَقِيقَتَيْنِ: حَقِيقَةُ القِيامَةِ، وَالوَحْيِ، وَتَدْرُجُ تَحْتَهُما لُوحاتٌ، وَوَحَداتٌ مَوْضُوعيةٌ مُتعدِّدةٌ تَتَّحِدُ مَعَ القَضِيَّةِ الأساسِ نَحو: الدّعوةِ إلى تَوحيدِ اللهِ، وإِثباتِ نُبوَّةِ النّبِيِّ الأَعْظَمِ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم، وَبَيانِ أهْوالِ يَوْمِ القِيامَةِ ^(٤)؛ فَقدِ جَمَعَتِ السُّورَةُ بَيْنَ شَرَفِ المُنْزَلِ، وَشَرَفِ المُنْزَلِ عَلَيْهِ.

وَأهميّةُ هَذِهِ السُّورةِ دَرَسَها الباحِثونَ مِنَ نَواحٍ مُتعدِّدةٍ ^(٥)، وَسَيَخْتَصُّ بَحْثُنا بِدراسَتِها نَصِيًّا عِبْرَ اسْتِكانِها بِنِيةِ (التّوازي) وَوظائفِها النّحويةِ النّصّيةِ؛ مُعتمدينَ تَحليلَ النّصِّ القرآنيِّ، وَتَفْكيكِ وَحداتِهِ الكُبْرَى وَالصّغرى، وَالكشْفِ عَن عَلاقَاتِهِ، وَلا سِيَّما أَنَّ عِلْمَ اللُّغَةِ النّصّيِّ في الدِراساتِ اللّسانيّةِ التّداوليةِ يَكْتسِبُ طابَعًا عِلْميًّا تَطْبِيقِيًّا. ^(٦) قالَ النّصُّ عِنْدَها لِيَدايِ وَرقيّةِ حَسَنِ مَحْكومٍ بِتَرباطِ عَلاقَاتِهِ: "فَهُو كَلُّ مُتتالِيَةٍ مِنَ الجُمْلِ تُشكِّلُ نَصًّا شَريطَةً أَنْ تَكُونَ بَيْنَ هَذِهِ الجُمْلِ عَلاقَاتٌ، أَوْ بَيْنَ بَعْضِ عَناصِرِ هَذِهِ الجُمْلِ عَلاقَاتٌ تَتَمُّ بَيْنَ عُنْصُرٍ وَآخَرَ وَارِدٍ فِي جُمْلَةٍ سابِقةٍ، أَوْ جُمْلَةٍ لاحِقةٍ، أَوْ بَيْنَ عُنْصُرٍ وَبَيْنَ مُتتالِيَةٍ بِرُمْتِها سابِقةٍ أَوْ لاحِقةٍ" ^(٧). وَيُشترَطُ تَوافُرُ مَجمُوعَةٍ مِنَ الوَسائِلِ اللّغويّةِ؛ لِتَحقيقِ ما يُطَلَقُ عَلَيْهِ النّصّيةُ (Tektualitat) وَهي المَعاييرُ السّبعةُ لِلنّصِّ كما اقْتَرَحَها دِرسُ لِرودِي بوجرانَد: الرِّبْطُ النّحويُّ، التّماسِكُ

،القَصْدِيَّة،المَقْبُولِيَّة،الإخْبَارِيَّة المَوْقِفِيَّة،والتَّنَاص. ^(٨)وَالْبِنِيَّةُ النَّصِيَّةُ بِنِيَّةٌ مُعَقَّدَةٌ تَحْتَاجُ إِلَى نَظْرِيَّةٍ مُتَكَامِلَةٍ وَشَامِلَةٍ فِي التَّحْلِيلِ النَّصِيِّ،وَتَحْلِيلِ عِنَاصِرِهَا التَّحْوِيَّةِ وَالدَّلَالِيَّةِ وَالتَّدَاوُلِيَّةِ ^(٩)،وَالكَشْفِ عَنِ "وُظُفِيَّةِ السِّيَاقِ فِي تَفْسِيرِ أَعْيَادِ النَّصِّ". ^(١٠)

مَفْهُومٌ (التَّوَاظِي Parallelism) فِي اللُّغَةِ وَالْأَصْنَافِ طِلَاحٌ لَمْ يَمُودَ مُصْطَلِحٌ (التَّوَاظِي) عِنْدَ الْقَدَمَاءِ،وَإِنَّمَا (المُوَازَاة) وَيُشِيرُ بِرُغْةً إِلَى: المَحَادَاةِ،والمُقَابَلَةِ،والمُعَادَلَةِ،والمُوَاجَهَةِ ^(١١). أَمَا فِي الْأَصْنَافِ فَعُرِفَ بِ(المُوَازَاةِ) المَقْصُودُ بِهَا: المُسَاوَاةُ فِي الوَظَنِ، وَعَدَدِ الحُرُوفِ، قَالَ الجُرْجَانِيُّ (٦٨١ هـ) وَهِيَ: "أَنْ تَتَسَاوَى الفَاصلَتَانِ فِي الوَظَنِ دُونَ التَّقْفِيَةِ نَحْو: ((وَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ وَزَرَابِيُّ مَبْنُوثَةٌ))" ^(١٢)، فَإِنَّ المَصْفُوفَةَ وَالمَبْنُوثَةَ مُتَسَاوِيَانِ فِي الوَظَنِ" ^(١٣). وَكَانَتْ نَظْرَةُ الكَفَوِيِّ (ت ٩٤٠ هـ) لِلتَّوَاظِي أَكْثَرَاتِ سَاعًا وَإِقْتِرَابًا مِنْ مَفْهُومِ مَفْهُومِ البَلَاغِيَيْنِ مُصْطَلِحًا عَلَيْهِ (المُوَازَاة)، وَهُوَ مَفْهُومٌ جَامِعٌ لِعِلَاقَاتٍ مُتَعَدِّدَةٍ تَضُمُّ: التَّشَاكُلَ، وَالتَّشَابَهَ، وَالمُسَاوَاةَ، وَالمُمَاثَلَةَ، فَعِنْدَهُ "المُشَاكَلَةُ: اتِفَاقُ الشَّيْئَيْنِ فِي الخَاصَّةِ، كَمَا أَنَّ المُشَابَهَةَ اتِفَاقُهُمَا فِي الكِفِيَّةِ، وَالمُسَاوَاةَ اتِفَاقُهُمَا فِي الكَمِيَّةِ، وَالمُمَاثَلَةَ اتِفَاقُهُمَا فِي النُّوعِيَّةِ.. وَالمُوَازَاةَ اتِفَاقُهُمَا فِي جَمِيعِ المَذْكُورَاتِ" ^(١٤). وَفِي عُلُومِ البَلَاغَةِ عُرِفَ بِمُصْطَلِحَاتٍ مُتَبَايِنَةٍ تَنْتَمِي إِلَى عِلْمِ البَدِيعِ: التَّكَرُّرُ، وَالمُقَابَلَةُ، وَالنَّظْمُ، وَالمُشَاكَلَةُ. وَيَقَعُ التَّوَاظِي تَحْتَ أَنْوَاعِ السَّجْعِ فِي الوَظَنِ وَالتَّقْفِيَةِ، وَمِنْ صُورِ السَّجْعِ: التَّرْصِيعُ، وَالمُتَوَاظِي، وَالمُطَّرَفُ ^(١٥). إِلَّا أَنَّ المَعَاجِمَ المُعَاصِرَةَ كَشَفَتْ عَنِ اصْطِلَاحِهِ، وَعِلَاقَاتِهِ، وَحُضُورِهِ فِي الدَّرْسِ اللُّغَوِيِّ وَالنَّقْدِيِّ، وَاتِّسَاعِ دَلَالَتِهِ عِنْدَ المُحَدِّثِينَ؛ لِتَشْمَلِ التَّقَابُلَ، وَالتَّمَاثُلَ، وَالتَّشَابَهَ، وَالتَّطَابُقَ، وَالتَّعَادُلَ مُعْتَمِدِينَ دَلَالَتِهِ اللُّغَوِيَّةَ: "وَازَى الشَّيْءُ: قَابِلُهُ، وَاجْهَهُ، حَادَاةً، سَاوَاهُ، عَادَلَهُ، الوَاحِدُ يُوَاظِي الآخَرَ وَتَوَاظَى مَصْدَرُ تَوَاظَى: شَبَهُ، تَطَابُقَ، تَمَاتَلًا..." ^(١٦). وَتَرْجَمَهُ ياكبسون (parallelism) ^(١٧)، وَيُشِيرُ فِي المَعَاجِمِ اللُّسَانِيَّةِ إِلَى (التَّرْصِيعِ وَالتَّطَابُقِ) ^(١٨). وَخِلَاصَةُ مَا تَقَدَّمَ أَنَّ التَّوَاظِي مَفْهُومٌ لِسَانِيٍّ جَامِعٌ لِعِلَاقَاتِ التَّمَاتَلِ، وَالتَّقَابُلِ، وَالتَّشَابَهِ، وَالتَّضَادِ، وَالتَّطَابُقِ. غَيْرَ أَنَّ مَسْأَلَةَ اسْتِيفَاءِ التَّوَاظِي لِجَمِيعِ هَذِهِ العِلَاقَاتِ يَبْدُو أَمْرًا غَيْرَ مُنْسَجِمٍ مَعَ الوَاقِعِ اللُّغَوِيِّ، وَيَحْتَاجُ إِلَى التَّحْقِيقِ وَالتَّمْيِيزِ إِذَا عَلِمْنَا أَنَّ بَعْضَ خَوَاصِّ التَّوَاظِي قَدْ تَنَفَّقَ فِي: المُمَاثَلَةِ وَالمُشَابَهَةِ مِنْ غَيْرِ التَّسْلِيمِ بِتَحْقِيقِ المُسَاوَاةِ، أَوِ التَّضَادِ التَّامِ

،فضلاً على أنّ التّوازي الذي نقصده لا يُرادُ به تّوازي المفردة الواحدة فحسب، بل تّوازي التّراكيب في النص .

والتساؤل المطروح ههنا : هل بنية التّوازي بنيةٌ مُتماثلةٌ، أم مُتشابهةٌ، أم مُتقابلةٌ، أم مُتساويةٌ ومُتعادلةٌ ؟

- علاقة التّقابل : من استقرى في التّوازي سمة التّقابل انطلق من دلالاته اللغوية المراد بها: التّعاذل، والمُقابلة والمُحاذاة. (١٩) والتّحقيق أنّ التّقابل الدلالي " ثنائية لفظية تُقابل ثنائية دلالية بين طرفين مُضادّين، أو مُتناقضين تنتهي بهما إلى التّعاذل " (٢٠)، نحو ((نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ)) (٢١)، وقد لا تُشترط هذه الثنائية التّقابلية في التّوازي؛ فلا يتقيّد بها، وربما يقع التّوازي بين بنية مركزية واحدة، وبني أُخرى مُتعددة، أو بين بنية داخلية وخارجية.

- علاقة التّضاد: يستبعد التّوازي شرط التّطابق المُتضاد المُتخالف فهو أكثر وضوحاً في المُقابلة اللغوية عند القدماء (٢٢)، وأيده جاكسون (٢٣)؛ فالتّطابق "علاقة تشابه، أو تماثل، أو اتفاق بين شيئين، أو أكثر في الأشياء المُتميّزة" (٢٤).

- علاقة التّماثل : وهي قائمة على المُشابهة؛ لإبانه غرضها، فالمثل: "قول في شيء، ويشبهه قولاً في شيء آخر بينهما مُشابهة؛ لبيّن أحدهما الآخر، ويصوّره .." (٢٥) وهي أكثر العلاقات وضوحاً في بنية التّوازي.

- علاقة التّساوي : يُرجح البحث استبعاد مبدأ المساواة في التّراكيب نحوياً أو معنوياً؛ فقد تُعرض التّركيب عوارض منها: الزيادة، والإبدال، والحذف، والتقديم والتأخير، وتغيّر المباني يُصاحبها تغيّر المعاني، وعليه للمساواة في التعبير الإبداعي وكذلك التّوازي؛ لأنه لا يُعبر أبداً عن تساوي الأشياء؛ فهو يُعبر عن الانحراف الأسلوبي، وليس المساواة، أو المُطابقة الدلالية (درجة الصّرفي الأسلوب)، وهو يُعبر عن تزامن الأشياء، وتجاورها في المكان الذي يؤدي وجوده بهذا الشّيء كل إلى حرق أنظمية اللغة الاعتيادية. (٢٦)

- علاقة التّشابه: يقوم التّوازي في البلاغة الحديثة على التّماثل؛ فهو (العلاقة الكبرى المُتمثلة

لِلْمَفْهُومِ)، وَعَلَاقَاتٍ فَرَعِيَّةٍ أُخْرَى: كَالْتَشَابِهِ وَالتَّضَادِّ؛ فَهُوَ تَمَاطُلٌ قَائِمٌ بَيْنَ طَرَفَيْنِ مِنَ السَّلَاسِلِ اللُّغَوِيَّةِ نَفْسِهَا، وَهَذِهِ الْعَلَاقَةُ الْقَائِمَةُ بَيْنَ الطَّرَفَيْنِ تَتَبَّيْ عَلَى مَبْدَأَيْنِ هُمَا: التَّشَابَهُ وَالتَّضَادُّ^(٢٧)، فَهُوَ تَشَابُهُ الْبِنْيَاتِ فِي اخْتِلَافِ الْمَعَانِي^(٢٨). وَقَدْ يُفِيدُ التَّوَازِي التَّعَادُلَ، وَالتَّطَابُقَ فِي الْمَبْنَى وَالْمَعْنَى "فَهُوَ تَمَاطُلٌ، أَوْ تَعَادُلٌ الْمَبَانِي أَوِ الْمَعَانِي فِي سَطُورٍ مُتَطَابِقَةٍ الْكَلِمَاتِ، أَوِ الْعِبَارَاتِ الْقَائِمَةِ عَلَى الْأَزْدَوَاجِ الْفَنِيِّ... وَتُسَمَّى عِنْدُنَا بِالْمُنْطَابِقَةِ، أَوِ الْمُتَعَادِلَةِ، أَوِ الْمُتَوَازِيَّةِ سَوَاءً فِي الشُّعْرِ، أَوِ النَّثْرِ".^(٢٩) وَحَصِيلَةُ مَا اتَّفَقَ عَلَيْهِ النُّقَادُ الْقُدَامَى وَالْمُحَدِّثُونَ أَنَّ التَّوَازِيَّ مَظْهَرٌ بَلَاغِيٌّ، وَمُصْطَلَحٌ نَقْدِيٌّ^(٣٠)، إِلَّا أَنَّ اتِّسَاعَ مَفْهُومِ التَّوَازِي عِنْدَ الْمُعَاصِرِينَ الْمُشْتَمَلِ عَلَى عَنَاصِرِ التَّرْكِيبِ، وَالْأَبْنِيَّةِ، وَالْأَصْوَاتِ، وَالْمَعَانِي، وَالْعِلَاقَاتِ الرَّابِطَةِ بَيْنَهَا ضِمْنَ السَّلْسَلَةِ الْكَلَامِيَّةِ الْوَاحِدَةِ، وَهُوَ مَا لَا يَتَوَافَرُ فِي الْمُوَازَنَةِ عِنْدَ الْقُدَمَاءِ.^(٣١) وَهَذَا أَكْسَبَ التَّوَازِيَّ وِظَائِفَ لِسَانِيَّةٍ عَمِيقَةً، وَمِنْ هُنَا اخْتَلَفَ مَفْهُومُ اللَّسَانِيِّ لِلتَّوَازِي عَنِ الْقُدَامَى؛ وَقَدْ فَرَّقَ اللَّسَانِيُّونَ الْمُعَاصِرُونَ بَيْنَ عِلَاقَاتِهِ كَمَا وَضَحْنَاهُ، وَسَنَفَصِّلُهُ لَاحِقًا. فَفِي الْحَقْلِ اللَّسَانِيِّ الْمُعَاصِرِ نَجِدُ أَنَّ التَّوَازِيَّ مَظْهَرٌ مُلَازِمٌ لِلشُّعْرِ، وَيَصْعَبُ تَحْدِيدُ مَفْهُومِهِ؛ لِالتَّقَاعِ الْحَاصِلِ فِي الدَّرْسِ النَّقْدِيِّ الْحَدِيثِ بَيْنَ اللَّسَانِيَّاتِ وَالشُّعْرِيَّةِ^(٣٢)، وَقَدْ تَوَسَّعَ النَّقْدُ الْحَدِيثُ فِي تَحْدِيدِ مَفْهُومِ التَّوَازِي؛ إِذْ جَعَلَ كُلَّ مَا يَخُصُّ الْبِنْيَةَ الْإِيْقَاعِيَّةَ وَالْمُوسِيقِيَّةَ وَالصَّوْتِيَّةَ ضِمْنَ بَابِ التَّوَازِي حَتَّى أَنْ هُوَ يَكُنْ عَدَدَ الْجَانِبِ الرَّخْزَفِيِّ الشُّعْرِ جُزْءًا أَسَاسِيًّا فِي بِنْيَةِ التَّوَازِي، أَوْ مُكُونًا بِنْيِيًّا، وَرَأَى أَنَّ بِنْيَةَ الشُّعْرِ هِيَ بِنْيَةُ التَّوَازِي الْمُسْتَمَّرِ^(٣٣). وَرَكَزَ جَاكَبْسُونُ عَلَى دَرَاةِ الْوِظِيفَةِ اللَّسَانِيَّةِ فِي الْأَدَبِ (الْجَمَالِيَّةِ)، وَاتَّجَاهَهُ إِلَى رَبْطِ اللَّغَةِ بِالْوَاقِعِ الْإِسْتِعْمَالِيِّ لَهَا، وَمِنْ هَذَا الْمُنْطَلِقِ عَدَّ جَاكَبْسُونُ التَّوَازِيَّ "عُنْصُرَهُامٌ"، وَقَدْ يَحْتَلُ الْمَنْزِلَةَ الْأُولَى بِالنِّسْبَةِ لِلْفَنِّ الْأَدَبِيِّ^(٣٤). وَكَادَتْ تَقْتَصِرُ تَطْبِيقَاتُهُ عَلَى الشُّعْرِ؛ إِذْ تُشَكِّلُ الْقَافِيَةَ حَالَةً خَاصَّةً، وَمُكَتَّفَةً لِلْمَسْأَلَةِ الْأَسَاسِيَّةِ لِلشُّعْرَاتِيِّ هِيَ التَّوَازِي^(٣٥)، وَتُسْقِطُ الْوِظِيفَةَ الشُّعْرِيَّةَ عِنْدَهُ مَبْدَأَ التَّمَاثُلِ لِمُحَوَّرِ الْإِخْتِيَارِ "فَالْإِخْتِيَارَاتُجُّ عَلَى أَسَاسِ قَاعِدَةِ التَّمَاثُلِ، وَالْمُشَابَهَةِ، وَالْمُغَايِرَةِ، وَالْتَرَادُفِ، وَالطَّبَاقِ، بَيْنَمَا يَعْتَمِدُ التَّأْلِيفُ وَبِنَاءُ الْمُتَوَالِيَةِ عَلَى الْمُجَاوَرَةِ. وَتُسْقِطُ الْوِظِيفَةَ الشُّعْرِيَّةَ مَبْدَأَ التَّمَاثُلِ لِمُحَوَّرِ الْإِخْتِيَارِ عَلَى مُحَوَّرِ التَّأْلِيفِ،

وَيُرْفَعُ التَّمَاثُلُ إِلَى مَرْتَبَةِ الْوَسِيلَةِ الْمُكُونَةِ لِلْمُتَوَالِيَةِ^(٣٦). وَتَأْسِيسًا لِمَا سَبَقَ تَتَحَدَّدُ خَصَائِصَ التَّوَاظِي عِنْدَ جَاكَبْسُونِ بِعِلَاقَةِ التَّمَاثُلِ نَافِيًا صِفَةَ التَّطَابِقِ الْكُلِّيِّ "فَهُوَ تَأْلِيفٌ ثُنَائِي... وَهُوَ تَمَاثِلٌ، وَلَيْسَ تَطَابِقًا. إِلَّا أَنَّ التَّمَاثِلَ إِضَافَةٌ إِلَى ذَلِكَ يَمْحُو بِطَرِيقَةٍ مَا عَدَمَ التَّسَاوِي بَيْنَ طَرَفَيْنِ"^(٣٧). وَيُؤَافِقُهُ لَوَيْتْمَانُ مُعْتَمِدًا عِلَاقَةَ الْمُشَابَهَةِ الَّتِي تَقُودُ بِهِ إِلَى التَّكَافُؤِ؛ فَهُوَ "مُرَكَّبٌ ثُنَائِي التَّكْوِينِ، أَحَدُ طَرَفَيْهِ لَا يُعْرَفُ إِلَّا مِنْ خِلَالِ الْآخَرِ، وَهَذَا الْآخَرُ -بِدَوْرِهِ- يَرْتَبِطُ مَعَ الْأَوَّلِ بِعِلَاقَةِ أَقْرَبَ إِلَى التَّشَابُهَةِ... وَمِنْ ثَمَّ فَإِنَّ هَذَا الطَّرْفَ الْآخَرَ يَحْطَى مِنَ الْمَلَامِحِ الْعَامَّةِ بِمَا يُمَيِّزُهُ الْإِدْرَاكُ مِنَ الطَّرْفِ الْأَوَّلِ؛ لِأَنَّهُمَا فِي نِهَائِهِ الْأَمْرَ طَرَفًا مُعَادِلَةً، وَلَيْسَا مُنْطَابِقَيْنِ تَمَامًا فَإِنَّا نَعُودُ وَنُكَافِي بَيْنَهُمَا عَلَى نَحْوِمَا، بَلْ وَنُحَاكِمُ أَوْلَهُمَا بِمِنْطِقٍ، وَخَصَائِصِ سُلُوكِ ثَانِيَهُمَا"^(٣٨). وَقَدْ شَكَلَ هَذَا التَّحْدِيدَ قَاعِدَةً مُثَلًى، وَمُنْطَلَقًا أَسَاسِيًّا لِكُلِّ الدَّرَاسَاتِ اللَّاحِقَةِ.^(٣٩) وَرُبَّمَا يَسْتَدْعِي تَسْأُؤًا يَفُودُنَا إِلَى التَّحْقِيقِ فِيهِ: هَلْ يَخْتَصُّ التَّوَاظِي بِالشَّعْرِ دُونَ النَّثْرِ؟ نَقُولُ: مَعَ تَأْكِيدِ جَاكَبْسُونِ عَلَى مُلَازِمَةِ التَّوَاظِي لِغَلَّةِ الشَّعْرِيَّةِ لَكِنَّهُ لَمْ يَنْفِ وَجُودَهُ فِي النَّثْرِ؛ فَكُلٌّ مِنْهُمَا سَمَانَةٌ الَّتِي تُمَيِّزُهُ وَتُجْعَلُهُ أَكْثَرَ ظُهُورًا، فَفِي الشَّعْرِ تَتَحَكَّمُ دَلَالَةُ الصَّوْتِ فِي بِنْيَةِ التَّوَاظِي: كَالْوَزْنِ الشَّعْرِيِّ، وَالنَّغْمِ، وَالتَّكْرَارِ بِخِلَافِ النَّثْرِ الَّذِي تَتَحَكَّمُ فِي بِنْيَتِهِ الْوَحْدَاتُ الدَّلَالِيَّةُ الْمُنْتَظِمَةُ عَلَى أَسَاسِ الْمُشَابَهَةِ، أَوِ التَّبَايُنِ، أَوِ الْمَجَاوِرَةِ.^(٤٠)

- الْمُبْحَثُ الْأَوَّلُ : بِنْيَةُ التَّوَاظِي (الْمُكُونَاتُ وَالْوُظُوفَاتُ)

ذَكَرْنَا سَابِقًا أَنَّ التَّوَاظِي عُرِفَ بِ(التَّكْرَارِ) عِنْدَ الْبَلَاغِيِّينَ، أَوْ (التَّكْرِيرِ) عِنْدَ الْمُفَسِّرِينَ^(٤١)، وَفِي الدَّرْسِ اللَّسَانِيِّ الْمَعَاصِرِ بِمُصْطَلَحِ (التَّكْرَارِ)، أَوْ مَبْدَأِ الْإِعَادَةِ^(٤٢)، أَوْ إِعَادَةِ اللَّفْظِ^(٤٣)؛ فَالتَّكْرَارُ "الْإِعَادَةُ الْمُبَاشِرَةُ لِلِكَلِمَاتِ، وَيُطْلَقُ دِيْبُوجِرَانْدُ مُصْطَلَحَ (recurrence) وَالتَّعْبِيرُ الْمُتَكَرِّرُ يُبْقَى عَلَى نَفْسِ الْمَرْجِعِ (reference)"^(٤٤). وَهُوَ "أَرْفَعُ رُتْبَةً فِي التَّوَاظِي بَيْنَ عَنَاصِرِ الْكَلَامِ"^(٤٥)، وَهُوَ رَكِيزَةٌ مُهِمَّةٌ وَأَسَاسِيَّةٌ فِي بِنْيَةِ التَّوَاظِي؛ كَوْنُهُ يَخْدُمُ إِيقَاعَ النَّصِّ وَمُوسِيقَاةَ الدَّاخِلِيَّةِ؛ فَهُوَ "الْإِتْيَانُ بِعَنَاصِرٍ مُتَمَاثِلَةٍ فِي مَوَاضِعٍ مُخْتَلِفَةٍ مِنَ الْعَمَلِ الْفَنِيِّ، وَهُوَ أَسَاسُ الْإِيْقَاعِ بِجَمِيعِ صُورِهِ فِي الْمُوسِيقَى، وَالْقَافِيَةِ، وَالْمُحَسَّنَاتِ الْبَدِيعِيَّةِ"^(٤٦). وَعَدَّ عِرَّالْدِينُ إِسْمَاعِيلُ التَّوَاظِي وَالتَّكْرَارَ مِنْ قَوَانِينِ الْإِيْقَاعِ السَّبْعَةِ وَهِيَ "النَّظَامُ، التَّغْيِيرُ، التَّسَاوِي، التَّوَاظِي، التَّوَازُنُ، التَّلَازُمُ، وَالتَّكْرَارُ، وَتَعْمَلُ

جَمِيعُهَا فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ وَعَمَلُهَا الْمُتَلَازِمُ جَمِيعًا يُنْتِجُ مَا تُسَمِّيهِ الْإِيقَاعُ^(٤٧). ولا ينبغي التسليم بأن تكرار (العنصر الصوتي) المكون الأساس في إيقاع النص الشعري فحسب؛ بل تشترك معه العناصر الداخلية ومُسْتَوِيَاتُ اللَّغْوَةِ الْمُتَعَدِّدَةُ^(٤٨).

وقد فرّق بعض الباحثين بين التوازي والتكرار من حيث العموم والخصوص؛ إذ يفترق التوازي عن التكرار الذي يتطلّب التماثل فقط، فالنّوازي أعمّ من التكرار، والتكرار أخصّ من التوازي؛ وذلك لأننا في الآثار المبنيّة على التوازي نضع في الاعتبار العلاقة التكراريّة، وتكون العلاقة بينهما علاقة الاختلاف، أو التفاوت الثابت، فأى شكل من أشكال التوازي هو توزيع للتوازي والمتغيرات^(٤٩). أما ما وجدناه في التحليل النصّي للسورة فإن التكرار أعمّ عن عنصر المكون لبنية التوازي، وتبعاً لذلك سننحريّ علاقات البنية الواحدة، أو المتعدّدة القائمة على أساس التماثل، أو التشابه، أو التعادل، أو التكافؤ فضلاً عن التكرار، وهو العقد الذي سنتنظّم فيه هذه العلاقات على مستويّات النصّ؛ إذ تتعدّد بنى التوازي في النصّ فتتنظّم في أنساق متوازيّة ومتناسبة ومستمرّة من البنى التركيبيّة والفنولوجيّة والهياكل التطريزيّة والمُعجميّة وظيفتها تحقيق الانسجام، والترابط، وتنوع أشكال الدلالات^(٥٠). وسوف نبتدأ بالبنية التركيبيّة للتوازي اعتماداً على مبدأ السلميّة في تنظيّم البنية المتوازيّة؛ إذ تُشكّل قاعدة الهرم السلمي للتوازي والأصل الذي تنطلق منه كُـلُّ التوازيّات الجزئيّة.

١- البنية التركيبيّة: عند ديوجرانديّ "التوازي التركيبيّ أو المُوازاة (parallelism) تكرار البنية التركيبيّة مع ملئها بمحتوى مختلف، فيعاد استخدام سلاسل متشابهة تقدّم من خلال أحداث متنوّعة"^(٥١). ووظيفته عند هاليداي ورقية حسن الترابط الدلالي^(٥٢). وهو على نوعين: التوازي القائم على تماثل تام، وتماثل غير تام^(٥٣). أو توازي البنى المتشابهة، وتوازي البنى المتعايرة^(٥٤).

وللتوازي النحويّ أثر في تحديد السمات النحويّة الرئيسيّة بحسب رأي ياكسون^(٥٥) فضلاً عن كونه جزءاً من البنية الإيقاعيّة للنصّ، ويُفضي إلى تقسيم الفقرات بشكل متماثل في الطول والنغم والتكوين النحويّ، بحيث تبرز عناصر متماثلة في مواضع متقابلة في الخطاب من أجل

أَنْ يَتَحَقَّقَ الْإِنْسِجَامُ وَالْتِنَوُّعُ وَالِاتِّسَاقُ فِي الْبِنَاءِ، وَتَعَزِيزًا لِلإِيقَاعِ^(٥٦) وَتَقْوَمُ بِنِيَةُ التَّوَازِي فِي السُّورَةِ عَلَى الْجَمَلِ الْمُتَوَازِيَّةِ، وَقَدْ تَأَسَّسَتْ عَلَى ثَلَاثِ بِنَى :

١- بِنِيَةُ التَّرْكِيبِ الشَّرْطِيِّ (إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ) وَهِيَ بُورَةُ التَّوَازِي وَالْمُحَوَّرِ الْأَسَاسِ الَّذِي انْعَقَدَتْ حَوْلَهُ قَضَايَا النَّصِّ، وَهِيَ الْبِنِيَةُ الْأَصْلُ، وَالْأَمُّ، وَبُورَةُ التَّرْكِيبِ وَالِدَالَّةُ، وَتَتَكُونُ مِنْ:

بُورَةُ التَّوَازِي = أَدَاةُ الشَّرْطِ (إِذَا) + الْإِسْمُ الْمَرْفُوعُ (الشَّمْسُ) + فِعْلُ الشَّرْطِ (الْمَبْنِي لِمَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ) +

جَوَابِ الشَّرْطِ (عَلِمْتُ نَفْسٌ مَا قَدِمْتُ وَأَخْرَجْتُ)

١- تُمَثَّلُ بِنِيَةُ التَّرْكِيبِ الشَّرْطِيِّ الْإِسْمِيِّ الْمُخْتَزَلِ بِجَوَابٍ وَاحِدٍ إِيقُونَةً نَصِيَّةً تَتَعَاوَدُ مَعَ مَثِيلَاتِهَا وَمُقَابِلَاتِهَا فِي تَوَازٍ نَصِّيٍّ مُسْتَمَرِّمٍ مَعَ الْبِنَى اللَّاحِقَةِ لَهَا عَلَى الْمُسْتَوَى الْأَفْقِيِّ فِي (٤ آيَةٍ مِنْ أَسْلِ ٢٩) وَهِيَ قَائِمَةٌ عَلَى التَّجَاوُرِ، وَالْمُشَابَهَةِ، وَالْمُعَادَلَةِ فِي نِظَامِ التَّأْلِيفِ، وَالْوِطْأَنِ النَّحْوِيِّ، وَعَدَدِ الْحُرُوفِ، وَالتَّكَرُّرِ عَلَى النَّحْوِ الْآتِيِّ :

١- (إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ) // (تَوَازِي غَيْرَتَام) بِزِيَادَةِ (حَرْفِ الْعَطْفِ الْوَائِي) فِي (٢ مَوْضِعٍ) مَعَ: ((وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ عَلِمْتُ نَفْسٌ مَا أَحْضَرْتُ)).^(٥٧)

٢- (إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ) // (تَوَازِي غَيْرَتَام) بِزِيَادَةِ بِنِيَةِ الْإِسْتِفْهَامِ التَّفْصِيلِيَّةِ (وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ، بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ)^(٥٨).

حَقَّقَ التَّمَاثُلَ التَّرْكِيبِيَّ مَعَ الْبِنِيَةِ الْأُمِّ تَوَازِيًّا أَفْقِيًّا مِنْ مَوَاقِعٍ مُتَشَابِهَةٍ، وَمُتَجَاوِرَةٍ لَوَحْدَاتِ التَّرْكِيبِ؛ فَالْمُرَكَّبَاتُ فِي السَّلْسَلَةِ الْمُتَوَالِيَةِ تَرْتَبُ بِمُكَوِّنِ اسْمِيٍّ مَعَ الْأَدَاةِ الرَّابِطَةِ حَرْفِ الْعَطْفِ (الْوَائِي) الْمَصْحُوبُ بِالتَّوَالِيِ الْمُتَشَابِهِ، وَالتَّطَابُقِ التَّامِ الْمُتَمَثِّلِ فِي نِظَامِ الْبِنَاءِ الشَّرْطِيِّ، وَغَيْرِ التَّامِ الْمُتَمَثِّلِ بِزِيَادَةِ الْوَائِي، وَجَاءَ تَوْظِيْفُهَا تَوْظِيْفًا نَحْوِيًّا مَقْصُودًا؛ لِإِدَالَةِ الْجَمْعِ وَالتَّشْرِيكِ، وَالرِّبْطِ بَيْنَ الْأَحْدَاثِ فِي تَوْحِيدِ فَاعِلِهَا وَمُحَدِّثِهَا، وَتَرَامُنِ وَقُوعِهَا وَتَتَابُعِهَا فِي أَنْ

وَاحِدٍ مَنَحَ النَّصَّ إِمكانِيَّةَ التَّرَابُطِ، وَالتَّماسُكِ بَيْنَ وَحْدَاتِهِ وَدَلالاتِهِ، وَلا سِيَّما أَنَّ العَطْفَ عِنْدَ عُلْمِ النَّصِّ مَظْهَرٌ مَظْهَرٌ تَماسُكٍ الْنَصِّ. (٥٩)

وَقد أَفادَ تَكَرُّرُ بِنِيَّةِ التَّوْازِي دَلالةً (تَأْكِيدَ حَتْمِيَّةِ الوُقُوعِ) وَهِيَ مُسْتَمَدَّةٌ مِنَ التَّرْكِيبِ النُّحَوِيِّ الكَلْبِيِّ؛ إِذْ تُثَمِّلُ (إِذا) أَداءُ الشَّرْطِ فِي السِّلْسِلَةِ الكَلَمِيَّةِ، وَهِيَ ظَرْفٌ لِمَا يُسْتَقْبَلُ مِنَ الزَّمانِ، وَفِي الاِفْتِتاحِ وَالاسْتِهْلالِ بِها إِشاراتٌ دَلالِيَّةٌ؛ فَهِيَ إِذُنٌ بِالتَّشْوِيقِ وَتَرْقُبِ السَّامِعِ (٦٠). وَأَفادَ تَكَرُّرُها مَقْصَدَيْنِ: التَّهْوِيلُ وَمِنْ مُقْتَضِياتِهِ التَّكْرِيرُ، وَاسْتِغْلالُ حُصُولِ الشَّرْطِ بِتَحَقُّقِ الجَوابِ (٦١)، فَضْلاً عَنِ اخْتِصاصِها بِحَتْمِيَّةِ الوُقُوعِ وَالْحُدُوثِ (٦٢). أَمَّا المُسْنَدُ إِليهِ الاِسْمِيُّ المُفْتَتَحُ بِه (نائبِ الفاعِلِ) (٦٣)، وَغَرَضُهُ "الاهْتِمَامُ المَقْصُودُ مِنْهُ التَّهْوِيلُ، وإِطالَةَ ذِكْرِ الجَوابِ؛ لِلتَّشْوِيقِ، وَتَقْوِيَةِ الحُكْمِ وَتَوَكِيدِهِ". (٦٤) عَلاوَةً عَلى الجَمْعِ بَيْنَ الدَلالاتِ المُتقابِلَةِ مِنَ الثِّباتِ فِي الاِسْمِ، وَالتَّغْيِيرِ وَالتَّجَدُّدِ فِي أَحْداثِ الأَفْعالِ (المَبْنِيَّةِ لِمَا لَمْ يُسَمَّ فاعِلُها). وَجَوابُ الشُّرُوطِ الأَثْمِيَّةِ عَشْرُ المُفِيدَةِ الإِثباتِ وَالتَّيَقَّنَ بِحُصُولِ الأَشْراطِ كُلِّها تُوجِبُ بِنتِجَةِ المَصيرِ الحَتْمِيِّ الوُقُوعَ لِمَحالَّةِ، وَلا ثَباتِ، وَلا بقاءَ لِحالٍ إِلا وَجْهَ رَبِّكَ ذِوالِجَلالِ وَالإِكْرامِ. فَكُلُّ ما تَقَدَّمَ سُبِكَ عَن طَرِيقِ التَّكْرارِ فِي المَتَوازياتِ اللُّغَوِيَّةِ؛ لِتَكُونِ ما يُعْرَفُ بِ(التَّوْازِي التَّكْرارِي) الَّذِي أُنْتِجَ تَكثِيفاً حِسِيًّا، وَتَوازيًّا تَرَكْمِيًّا مِنْ جِهَةٍ، وإِيقاعاً نَحْوِيًّا داخِليًّا مِنْ جِهَةٍ أُخْرَى.

٢- البنية الساندة والداعمة لبنية الأصل:

أ- (بنية القسم) (وجاءت على صورٍ مُتعدِّدةٍ وَمُكرَّرةٍ مِنْها: صِيغَةُ القَسَمِ بِالواوِ وَجَوابُها المُقْتَرَنُ بِإِذا: (وَاللَّيْلِ إِذا عَسَسَ وَالصُّبْحِ إِذا تَنَفَّسَ) (٦٥)، وَتَوازَتْ عَلى مُستَوى خَارجِ النَّصِّ مَعَ نُصوصٍ أُخْرَى: (وَالشَّمْسِ وَضُحاها وَالقَمَرِ إِذا تَلاها وَالنَّهارِ إِذا جَلاها وَاللَّيْلِ إِذا يَغْشاها) (٦٦)، (وَاللَّيْلِ إِذا يَغْشى وَالنَّهارِ إِذا تَجَلَّى) (٦٧)، وَ(وَالضُّحَى وَاللَّيْلِ إِذا سَجَى) (٦٨)، وَ(وَالفَجْرِ وَاليالِ عَشْرًا وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ وَاللَّيْلِ إِذا يَسِرَ). (٦٩) وَصِيغَةُ فِعْلِ القَسَمِ المُضارِعِ المُسْبُوقِ بِ(لا النافية): (فَلا أَقسِمُ بِالخُنسِ) (٧٠) الَّتِي تَوازَتْ خَارجِيًّا مَعَ (فَلا أَقسِمُ بِالشَّفَقِ) (٧١)، وَ(لا أَقسِمُ بِهَذَا البُلْدِ) (٧٢). وَصِيغَةُ اللامِ المُوطَّئَةِ للقَسَمِ: (وَلَقَدْ رَأَهُ بِالأُنْفِقِ المُبِينِ). (٧٣)

ب- بنية النفي المُكرَّرة، وَمِنْها: النفي بِ(لا النافية مَعَ الفِعْلِ المُضارِعِ) فِي: (فَلا أَقسِمُ

بِالْخُنْسِ^(٧٤)، وَالنَّفِي الْمُوَكَّدُ بِالْبَاءِ الزَّائِدَةُ لِلتَّوَكِيدِ فِي: (وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ)^(٧٥)، وَ (وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ)^(٧٦)، وَ (وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ)^(٧٧)، وَالنَّفِي الْمُنْتَقِضُ بِ (إِلَّا) فِي: (إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ)^(٧٨)، وَ (وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ)^(٧٩).

٢- البنية الصوتية: اتسمت البنية الصوتية للجمل المتوازية بتنوع الفواصل، وتعدد المقاطع، وتكرار الحروف ذات الدلالات الصوتية المتشابهة، والمتقابلة مكونة بنية الموسيقى الداخلية للنص، وقد بُنيت على ثلاثة فواصل متوازنة:

في ٤ آية: (كُورَتْ، انْكَدَرَتْ، سِيرَتْ، عَطَّتْ، حُشِرَتْ، سُجِّرَتْ، رُوجَتْ، سُنِلَتْ، قُتِلَتْ، نُشِرَتْ، كُشِطَتْ،

سُعِرَتْ، أزلِفَتْ، أَحْضَرَتْ)^(٨٠). ووقع التماثل الصوتي في (التاء) وهو "صوت انفجاري

مهموس"^(٨١) وجانس دلالة النص في الوقوف، والسكون، والضغط، والقوة محدثاً الصوت

الانفجاري^(٨٢). وقد أكسب تكرار التماثل الحركي النص نوعاً من الإيقاع الصوتي

المنغم، وانسجاماً حركياً في حركات (البناء لما لم يسَم فاعله) والانتقال من الضم إلى

الكسر؛ ومعلوم أن حركة الضم أقوى وأثقل من الكسر، وهذا يوجي بالانتقال من الارتفاع والقوة

والشدة إلى الهبوط والضعف ثم إلى الانفتاح والسكون والهدوء.. موحياً بحركة الانقلاب

الكونية العاصفة، ومحققاً نوعاً من المفاجئة، والقوة في فعل الحدث للمتلقي ومتناسباً مع الحركة

الداخلية للنص؛ ليكون إيقاعاً متوازياً منظمًا متوافقاً مع غرض السورة .

ب- فاصلة السين في ٤ آيات: (الْخُنْسِ، الْكُنْسِ، عَسَسَ، تَنَفَّسَ)^(٨٣) تماثلت الفواصل

في (السين)، وهو "صوت مهموس لا تتذبذب الأوتار الصوتية حال النطق

به"^(٨٤). وصور إيقاع الجرس الموسيقي لصوت السين في (عَسَسَ وَتَنَفَّسَ) حركة تجسدية إيقاعية

متقابلة، فالعس يوجي بالظلام، والخفاء، والتنفس بالنور والظهور والرقية والسلاسة^(٨٥). ومن جهة

أخرى فإن تكرار المقاطع الصوتية المضعفة (ع س ع س) أكسب النص دلالة إيقاعية

مضاعفة، ونوعاً من الموسيقى الداخلية فالعين "صوت حلقوي احتكاكي مجهور تتذبذب

الأوتار الصوتية معه"^(٨٦). وقد شكّل تكرار التماثل الصوتي نوعاً إيقاعياً، وتردداً ذبذبياً يمارس فعله

بالضغط على المتلقي، ومن هنا فإن الإيقاع الصوتي لم يبق مكوناً خارجياً في النص، ولكنه

أصـ بحـ عُـصـراً أساسياً في بنية النص. (٨٧)
 ج- فاصلة النون في ٨ آيات: (مكين، أمين، بمجنون، المبين، بضنين، تذهبون، للعالمين، ربُّ
 العالمين) (٨٨)، وتعاضدت مع الميم في ٣ آيات: (كريم، رجيم، يستقيم) (٨٩) وكلاهما من الأصوات
 اللثوية الأنفية المجهورة محدثان حركةً وتذبذباً حال النطق به. (٩٠) وما يميز مجيء هذه الفواصل
 متناسقة مع البنية المقطعية الداخلية المتكوّنة من مقطعين مختلفين متقابلين (ون، ي ن)، وهي
 فواصلٌ متماثلة بحرفين يُمكننا عدّها (فواصلٌ مزدوجة) مسبوقه بحروف المدّ
 والاستطالة، أو الحركات الطويلة عند ابن جني (ت ٣٩٢ هـ) (٩١)، وقد منحت استطالة أصواتها
 النصوص مدّاً في دلالة أحداثها.

كما يغلب على البنى الصوتية السابقة تكرار أصوات (الراء، التاء، السين، النون، الميم)؛ فكان لتنوع
 إحياءات العنصر الصوتي في التوازيات المتماثلة وتكرارها، وتغيّر ذبذباتها وإيقاعاتها من
 الهمس إلى الجهراثر نفسي؛ إذ "أضفى على السياق طاقةً تعبيريةً رسمت لنا صورةً نفسيةً معبرةً
 بما اشتمل عليه الحرف من معنى انسجم مع التتابع الصوتي" (٩٢). ومن جهة أخرى فإن بنية
 الفاصلة المكررة شكّلت إيقاعاً صوتياً (٩٣)، وهو بدوره يؤدي وظيفة الترابط الدلالي بين عناصر
 النصّ وقضاياه. (٩٤) إذ اعلمنا أن السورة مكية، والخطاب القرآني في السور القصار محكوم
 بالقصدية في تخيير الألفاظ المتسقة مع موسيقى النصّ في جوالآية، وجوالسورة تحقيقاً للأهداف
 الكبـرى منهُ. (٩٥)

٣- البنية الصرفية: ويقوم على تكرار بنية واحدة، أو بنية ذات خصائص متشابهة،
 نحو: تكرار صيغة (فعل) المضعّف في (كُورِت، سُيرِت، عَطَلت...) (٩٦) التي تحتمل
 دلالتها التكرير والمبالغة والصّيرورة (٩٧). وجاءت متساوقة مع الأفعال المزيدة
 الرباعيّة (أفعلت) في (أزلفت، أحضرت) (٩٨) الدالّة على
 الاستحقاق (٩٩). و (فعل) في (عسعس) (١٠٠) الموجي تضعيفه تكثير الفعل ومضاعفته. والأفعال
 المزيدة الخماسية (تفعل) في (تنفس) (١٠١) تُفيد "التكثير والمبالغة والتدرج في الفعل" (١٠٢). و (انفعلت)
 في (انكدرت) (١٠٣) الدالّة على المطاوعة (١٠٤) كلّها تحقّق التكثير والمبالغة في توازي

الأحداث. ونلمح أيضاً تكرار بعض أبنية الأسماء المشتقة، منها: (اسمُ الفاعل) في (صاحبكم، المبين، العالمين)^(١٠٥) الدالة على ذاتِ فاعلها^(١٠٦)، واسمُ الفاعلِ المجموع (الخنس، الكُنس)^(١٠٧)؛ لإرادة التكرير والمبالغة. واسمُ المفعولِ في (المؤودة، مطّاع، مجنون)^(١٠٨) الدالُّ على ذاتِ مفعولها^(١٠٩)، وصيغة المبالغة في (مكين، ضنين، رجم)^(١١٠)، وبناء الصفة المشبهة (فعل) في (كريم، أمين)^(١١١) الدالُّ على ثبوت صفاتها في موصوفها^(١١٢). وتكرار الجُموعِ بأنواعها: جمع القلة (فعل) في (جبال، عشار، بحار)^(١١٣)، وجمع الكثرة (فعل) في (النجوم، الوحوش، النفوس)^(١١٤)، والملحق بالجمع المكرر (العالمين)^(١١٥). وقد أفاد تكرار البناء الصرفي المتوازي في النصِّ وظائفَ عدة، منها: الرِّبْطُ اللَّفْظِيُّ، والإيقاع، والإقناع؛ إذ يمثّل التكرارُ عنصراً من عناصر التّأثير والإقناع.

٤- البنية الدلالية: وهو التشابه القائم على تماثل بنيوي في المعاني، وعادة ما يكون التشابه بين المتوازيين باعتبارهما طرفين متعادلين في الأهمية من حيث: المضمون والدلالة، ومتماتلين من حيث الشكل في التسلسل والترتيب^(١١٦). وهو قائم على علاقات، منها: الترادف في: (الله، ذي العرش، رب العالمين)^(١١٧)، و (ذي قوّة، مكين)^(١١٨). والنضاد، وهو "تشابه بين طرفين متعادلين ومتتاليين على مستوى البنية التركيبية، ولكنهما متقابلين تقابلاً ضدياً من حيث دلالة تلك العناصر، وهذه البنية التضادية تجذب القارئ إلى النصِّ"^(١١٩) كما في: (الجحيم، الجنة)^(١٢٠)، (الليل، الصُّبح)^(١٢١)، والاستعارات المتضادة في (عسعس، تنفس)؛ ويُعِينُ السِّياقُ على تحديد اللفظ المشترك سواءً كان المعنيان المشتركين في اللفظ متضادين، أو كانا غير متضادين"^(١٢٢) فالليل يُقابلُ الصُّبحَ، والعسُّ يُقابلُ التنفُّسَ في الإقبال، والإدبار، والنّهاية، والبداية^(١٢٣).

٢- المبحث الثاني: التوازي النصي على المستوي الخارجي النصُّ وحدة لغوية تواصلية"^(١٢٤)، وهو كما يراه فان دايك "تتابعٌ منظمٌ من قضايا يُربط بعضها ببعضٍ عن طريق تداخلها؛ حيث لا تقتصر العلاقات على القضايا المتجاورة فحسب، بل يتم

التواصل إلى إيجاد روابطٍ مؤكدةٍ أيضاً بين وحداتٍ كبرى، تتشكلُ من وحداتٍ أرضيةٍ صغرى ترتبطُ بينهما علاقاتٌ نحويةٌ على المستوى الأفقي، وعلاقاتٌ دلاليةٌ منطقيةٌ على المستوى الرأسي^(١٢٥). وإذا جاز لنا التساؤلُ عن موقعية التوازي في علم اللغة النصيِّ وعلاقته ب(نحو النص)؟

أكد جاكبسون أن التوازي "يُقدِّمُ دعماً ثميناً لتحليل اللسانيِّ للغة؛ فهو يعيِّن بدقة ما المقولات النحوية؟ وما مكونات البنيات التركيبية التي يُمكن إدراكها بوصفها تماثلاتٍ في نظريَّة جماعة لغويةٍ ما، وتُصبح بهذا وحداتٍ متوازية" ^(١٢٦).

كما يتركز علم اللغة النصيِّ على الجمل المتوازية؛ كونها إحدى وسائل الربط الشكليِّ على المستوى الإفتقي، والعموديِّ إلى جانب أدوات الربط الأخرى، وعلاقات الزمن، والتكرار.. ويحقق انسجامها متوازيات لغوية تؤدي وظائف نصية. إلا أننا نلمح اختلاف علماء النصِّ في مستوى وقوع بنية التوازي في المستوى الظاهريِّ أم الداخليِّ للنصِّ؟

والراجح عند ديوجراندر ودرسلرعد التوازي والتكرار وسيلة من وسائل الربط اللفظيِّ^(١٢٧)، وعدد محمود عكاشة (التكرار) من وسائل الربط اللفظيِّ والمعنويِّ.^(١٢٨) والتكرار (عمدة التوازي) وهو عنصر مهم من عناصر البناء المعجمي؛ فهو "شكل من أشكال الاتساق المعجمي ويتطلب إعادة ذكر عنصر معجمي، أو ورود مرادف له، أو شبه مرادف، أو عنصر مطلق، أو اسم عام".^(١٢٩) وتبعاً لذلك يحتل التوازي مركزاً مهماً في صلب الدراسات المعجمية الكمية، وعلم التراكيب الكميِّ في إطار اللسانيات الحاسوبية^(١٣٠). ومن جانب آخر فإن التوازي من أسس بناء وحدة النصِّ^(١٣١)، ويرى محمد خطابي إتضاحه في البنية النحوية الشكلية الأفقية، وضرورة إضافة هذا العنصر إلى أدوات الاتساق^(١٣٢)، غير أن رأيه هذا نابغ من نظريته إلى التوازي كونه مظهرًا بلاغيًا، وليست له وظيفة نحوية "أي توازي البنية التركيبية لعدد من الجمل، فهذا التوازي ليست له أية وظيفة نحوية، لكن قد تكون له وظيفة بلاغية مرتبطة بأثر القول في القارئ"^(١٣٣). وهو ما لا نتوافق معه؛ فوظيفة التوازي لا تتحدد بالوظيفة البلاغية - وهو ما سيكشف عنه البحث - وليس مظهرًا فنيًا فحسب، بل مظهرًا نحويًا نصيًا، وله وظائف نحوية نصية؛ ذلك أن تحليل النصِّ إلى عناصره اللغوية في التوازي لا يكشف عن الوظيفة الفنية التحسينية للفاظ والمباني فحسب، بل يكشف عن الوظائف النصية الصوتية والنحوية والصرفية والدلالية. وهي وظائف جزئية وصولة إلى الوظائف الكبرى في النصِّ. كما أننا لا

نَسْتَبْعِدُ وَقَوْعَ التَّوَازِي عَلَى الْمُسْتَوَى الْعَمُودِيِّ أَيْضًا؛ ذَلِكَ أَنَّ تَرَابُطَ الْبِنَى وَتَجَاوَرَهَا وَتَكَرَّرَهَا فِي سِيَاقٍ مُعَيَّنٍ فِي النَّصِّ الْوَاحِدِ يَكُونُ مَسْئُولًا عَنِ الْكَشْفِ عَنِ دَلَالَتِهَا فِي تِلْكَ التَّرَاكِيْبِ وَالسُّلُوكِ. (١٣٤)

١- التماسك النحوي (Cohesion): وهو عند القدماء (السبك) (١٣٥) أو (الاتساق) (١٣٦)، أو الترابط القواعدي (١٣٧)، أو التماسك النحوي الذي لا يقتصر على البناء النحوي عند برينكر بل هو متضام مع البناء الدلالي مُحَقَّقًا وَظِيْفَةً الرِّبْطُ "فَهُوَ الْعِلَاقَاتُ النَّحْوِيَّةُ- الدَّلَالِيَّةُ الْوَثِيْقَةُ الصَّلَةُ بِرِبْطِ النَّصِّ بَيْنَ الْجُمْلِ الْمُتَعَاقِبَةِ فِي نَصِّ مَا". (١٣٨) وَلَمَّا كَانَ النِّظَامُ الْقَاعِدِيُّ لِلْغَةِ لَا يُوجِبُهُ بِنَاءَ الْجُمْلَةِ فَحَسَبُ، بَلْ بِنَاءَ النَّصِّ (تَكْوِينِ النَّصِّ) (١٣٩). وَسَنَتَحَرَّى أَثْرَ التَّوَازِي فِيهِ الَّذِي يَتَحَقَّقُ بِوَسْطِهَا مِنْهُ: (١٤٠)

أولاً: الإحالة: وهي "علاقة بين عنصر لغوي وآخر لغوي أو خارجي بحيث يتوقف تفسير الأول على الثاني؛ ولذا فإن فهم العناصر الإحالية التي يتضمنها نصاً يقتضي أن يبحث المخاطب في مكان آخر داخل النص أو خارجه" (١٤١).

وتتكون الإحالة من عناصر أربعة: مُنْشِيءُ النَّصِّ، وَاللَّفْظُ الْمُحِيلُ، أَوْ (العنصر الإحالي)، وَالْمَحَالُ إِلَيْهِ (العنصر الإشاري)، وَالْعِلَاقَةُ بَيْنَ اللَّفْظِ الْمُحِيلِ، وَاللَّفْظِ الْمُحَالِ إِلَيْهِ. (١٤٢) وَتَقُومُ بِوِظَائِفٍ: اسْتِرْجَاعُ الْمَعْلُومَاتِ، وَالِاقْتِصَادُ اللَّغْوِيِّ، وَالِاسْتِمْرَارِيَّةُ، وَتَكثِيفُ اِهْتِمَامِ الْمُتَلَقِّي، وَتَرَابُطُ النَّصِّ. (١٤٣) وَتَنْقَسِمُ الْإِحَالَةُ النَّصِيَّةُ عَلَى قَمَسَيْنِ: دَاخِلِيَّةٍ وَهِيَ عَلَى نَوْعَيْنِ: إِحَالَةٌ عَلَى سَابِقٍ، وَعَلَى لَاحِقٍ. وَخَارِجِيَّةٌ عَلَى عُنْصُرٍ غَيْرِ لَغْوِيِّ (مَقَامِي) (١٤٤). وَيُؤَكِّدُ هَالِيْدَاي رَقِيَّةٌ حَسَنٌ أَنَّ "الْإِحَالَةَ الدَّاخِلِيَّةَ هِيَ الَّتِي تَرِبُّطُ النَّصِّ... أَمَّا الْخَارِجِيَّةُ فَتَسْهُمُ فِي صُنْعِ النَّصِّ؛ لِأَنَّهَا تَرِبُّطُ النَّصِّ بِسِيَاقِ الْمَوْقِفِ". (١٤٥) وَمَا يُمَيِّزُ الْإِحَالَةَ فِي بِنْيَةِ التَّوَازِي (التكرار الإحالي) أَوْ (الإحالة التكرارية) كَمَا يُسَمِّيهَا الْأَزْهَرُ الزَّنَادُ (١٤٦) كَمَا فِي:

١- تَكَرَّرَ الْإِحَالَةُ بِالضَّمِيرِ (التاء الساكنة)، وَتَكَرَّرَتْ فِي أَرْبَعَةِ عَشْرَ مَوْضِعًا فِي الْأَفْعَالِ الْمَبْنِيَّةِ لِمَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهَا: (كُورَتْ، سَجَرَتْ، زُوجَتْ...) (١٤٧) وَتُحِيلُ كُلُّهَا عَلَى مُحِيلٍ خَارِجِيٍّ سِيَاقِيٍّ (هي)، وَفِي (عَلِمَتْ) إِحَالَةٌ بَعْدِيَّةٌ عَلَى (نَفْسِ)، وَفِي (أَحْضَرَتْ) عَلَى ضَمِيرِ (هي) الْعَائِدُ عَلَى نَفْسِ.

٢- تَكَرَّرَ الْإِحَالَةُ بِالضَّمِيرِ الْمُنْفَصِلِ الْغَائِبِ (هو) وَتَكَرَّرَ (٣ مَرَاتٍ) بِاخْتِلَافِ الْمُحِيلِ إِلَيْهِ، وَفِي (وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَمْنَيْنِ) (١٤٨) إِحَالَةٌ عَلَى مُتَقَدِّمٍ (صَاحِبِكُمْ) وَهُوَ الرَّسُولُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ

والسلام، أمافي (وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ)^(١٤٩)، و (إِنَّ هُوَ إِلَّا نَحْرٌ لِلْعَالَمِينَ)^(١٥٠) فيحيل الضمير على متأخر (قول، وذكر) وهو الذكر الحكيم. وتنعكس إحالة الأفعال المحيلة على ضمير الغائب هوفي (عسس، تنفس، شاء، يستقيم، يشاء)^(١٥١). وتكررت الإحالة بالضمير (واوالجماعة) (تذهبون، وتشاؤون)^(١٥٢) والمحيلة على عنصر خارج النص (الكفار والمنكرون). واضمار الاسم هنا جاء؛ لعلم السامع ومعرفته به، وهي قاعدة مشهورة عند العرب فالمضمرات عندهم معارف^(١٥٣). وقد أدت في سياقاتها الوظائف النصية: إزالة الإبهام والغموض^(١٥٤)، وإظهار دور المتكلم في عملية الإحالة؛ إذ لا بُدَّ للمتكلم من استعمالها؛ لتقوم بوظيفتين: "استحضار عنصر متقدم في خطاب سابق، واستحضار مجموع خطاب سابق في خطاب لاحق".^(١٥٥)

٣- تكرار الإحالة باللفظ الواصف: (الكنس) على عنصر سابق (الجوار)^(١٥٦)، وفي (كريم، ذي قوة، مكين، مطاع، أمين)^(١٥٧) المحيلة على متقدم (رسول) والمراد به عند الجمهور (جبريل عليه السلام)^(١٥٨). وتكرار النعوت؛ لإرادة المدح، والثناء على أمين الوحي الإلهي لمن أنكر حقيقته من الكفار. وأدت التوابع هنا دورها في تحقيق التماسك النصي^(١٥٩). كما أن التوازي القائم على التشابه، والتكرار الإحالي وظيفته التأكيد^(١٦٠)، وربط أجزاء الكلام بعضها مع بعض، وتحقيق التماسك بين عناصر النص المتباعدة^(١٦١)، ومن هنا عدت الإحالة أهم وسائل التماسك النحوي النصي^(١٦٢).

ثانياً: الربط النحوي

١- تكرار حروف العطف (الواو) في ثمانية عشر موضعاً^(١٦٣) وأفادت دلالة الجمع بين أحداث متماثلة، ومتشابهة ومتزامنة الوقوع مسندة لفاعل واحد؛ إذ أدى معنى العطف وظيفته نصية: الربط اللفظي^(١٦٤)، والتماسك النصي^(١٦٥) من جهة، ومن جهة أخرى فإن "الإلحاح على وظيفته نحوية معينة ينتج لنا توازياً دلالياً. إن هذه السمة في التوازي تجعله مهيماً نصياً أساساً".^(١٦٦)

٢- السبك المعجمي: ويؤدي وظيفة الربط المعجمي واستمرارية المعنى^(١٦٧)؛ إذ "تتحرك العناصر المعجمية على نحو منتظم في اتجاه بناء الفكرة الأساسية للنص وتكوينه"^(١٦٨)، ويظهر في:

١- تَكَرُّرُ الْعُنْصُرِ الْمُعْجَمِيِّ: أشرنا سابقاً إلى أنه "شكلٌ من أشكال التماسك المعجمي" (١٦٩)، وَقَدْ تَتَوَعَّجُ بَيْنَ تَكَرُّرِ الْأَسْمَاءِ (١٧٠)، وَالْأَفْعَالِ (١٧١)، وَالْحُرُوفِ (١٧٢)، وَالْأَدْوَاتِ (١٧٣)، وَالْأَسَالِيبِ النَحْوِيَّةِ (١٧٤) عَلَى الْمُسْتَوَى الْأَفْقِيِّ. وَأَشَارَ الْمُفَسِّرُونَ الْقُدَامَى إِلَى تَحْقِيقِ التَّكْرِيرِ: وَظِيْفَةَ الرَّبْطِ، وَارْتِبَاطِ الْخِطَابِ وَتَمَاسُكِهِ. (١٧٥) فَضْلاً عَنِ وَظِيْفَةِ تَأْكِيدِ قَضِيَّةِ النَّصِّ الْأَوَّلِيِّ وَالْمَرْكَزِيَّةِ فِي النَّصِّ (١٧٦)؛ "فَيَخْلُقُ تَعَدُّدَ التَّكْرَارِ أَسَاسًا مُشْتَرَكًا بَيْنَ الْجُمْلِ مِمَّا يُسَهِّمُ فِي وَحْدَةِ النَّصِّ وَتَمَاسُكِهِ". (١٧٧) وَهِيَ تَرْسِيخُ الْعَقِيدَةِ، وَانْعِقَادُهَا فِي الْقَلْبِ وَالْعَقْلِ.

٢- التَّضَامُ: وَهُوَ "نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ الرَّبْطِ الْمُعْجَمِيِّ حَيْثُ يَرْتَبِطُ بِعُنْصُرٍ آخَرَ مِنْ خِلَالِ الظُّهُورِ الْمُتَكَرِّرِ فِي سِيَاقَاتٍ مُتَشَابِهَةٍ" (١٧٨). وَمِنْهُ عِلَاقَةُ التَّنَاسُبِ الْمَعْنَوِيِّ فِي الْأَجْنَاسِ الْكُونِيَّةِ، وَالانْتِمَاءِ إِلَى جِنْسٍ مُعَيَّنٍ (١٧٩)، فَـ (الشَّمْسُ، النُّجُومُ، الْجِبَالُ، الْبَحَارُ، السَّمَاءُ، الْجَحِيمُ، وَالْجَنَّةُ، اللَّيْلُ، الصَّبْحُ، الْأَفْقُ) جُهَاً أَلْفَاظٌ تَنْتَمِي إِلَى حَقْلِ الْأَجْرَامِ السَّمَاوِيَّةِ الطَّبِيعِيَّةِ. وَهَنَّاكَ الطَّبِيعَةُ الْحَيَوَانِيَّةُ (الْعِشَارُ، الْوَحُوشُ، الْخُنْسُ، الْجَوَارِ، الْكُنْسُ) وَمَا اقْتَرَنَتْ بِهَا مِنْ أَعْمَالٍ وَصِفَاتٍ اخْتَصَتْ بِهَا نَحْوُ: (عُطِّلَتْ، وَحُشِرَتْ). وَالطَّبِيعَةُ الْإِنْسَانِيَّةُ (النَّفُوسُ، الْمَوْوُودَةُ، نَفْسٌ، رَسُولٌ، صَاحِبُكُمْ) وَاقْتَرَانُهَا بِأَعْمَالِهَا الْإِنْسَانِيَّةِ (قُتِلَتْ، عَلِمَتْ، أَحْضَرَتْ، تَنَفَّسَ، تَذَهَّبُونَ، شَاءَ، يَسْتَقِيمُ، تَشَاوُونَ) فَكُلُّ جُزْءٍ مِنْ مَشَاهِدِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَصِفَةٍ، وَوُسْمٍ بِأَبْرَزِ مَعَالِمِهِ، وَخُصِّ بِأَدَقِّ خَصَائِصِهِ وَلَوْ أَرَمِهِ. نَخْلُصُ مِمَّا نَقَمَ إِلَى أَنَّ بِنِيَّةَ التَّوَازِي - بِمِظَاهِرِهَا الْمُتَعَدِّدَةِ - أَسْهَمَتْ فِي رَسْمِ لَوْحَةٍ مُتَكَامِلَةٍ مُتَوَازِيَةٍ وَظَفَّتْ فِيهَا: تَكَرُّرُ الْحُرُوفِ، وَالسَّكِّنَاتِ، وَالْحَرَكَاتِ، وَالْأَصْوَاتِ، وَالْمُفْرَدَاتِ، وَالْأَبْنِيَّةِ النَّحْوِيَّةِ وَالْمَعْنَوِيَّةِ الْمُتَمَاثِلَةِ مُكَوَّنَةً إِيقَاعًا مُتَوَازِيًا يُعْطِي شَحْنَةً وَطَاقَةً رُوحِيَّةً فِي نَفْسِ الْمُتَلَقِّي؛ لِلِإِقْرَارِ بِالْعَقِيدَةِ الْإِلَهِيَّةِ.

الْمَبْحَثُ الثَّلَاثُ

التَّوَازِي عَلَى الْمُسْتَوَى الْدَاخِلِيِّ (الْإِنْسِيَجَامِ coherence) وَهُوَ (الْحَبْكُ) (١٨٠)، أَوِ الْإِتْحَامُ (١٨١)، أَوِ التَّرَابُطُ الدَّلَالِيُّ (١٨٢)، أَوِ الْإِنْسِيَجَامُ الدَّلَالِيُّ، وَهُوَ "الرَّبْطُ الدَّلَالِيُّ بَيْنَ وَحَدَاتِ النَّصِّ فِي الْبِنَاءِ الدَّاخِلِيِّ" (١٨٣). وَيَأْتِي الْمَعْنَى الدَّلَالِيُّ مُتَعَاظِدًا مَعَ الْمَعْنَى الْإِتِّصَالِيِّ الْبِرَاجِمَاتِيِّ (١٨٤). وَمِنْ تَوَازِيِ الْإِنْسِيَجَامِ النَّصِيِّ عَلَى الْمُسْتَوَى الْأَفْقِيِّ فِي الْعِلَاقَةِ النَّصِّيَّةِ:

١- عِلَاقَةُ الشَّرْطِ فِي بِنِيَّةِ التَّرَكِيبِ الشَّرْطِيِّ الْمُتَكَرِّرِ، وَارْتِبَاطُ تَحْقُوقِ الْجَوَابِ بِتَحْقُوقِ

الأشراطِ، والتعلُّق الشرطيّ في بنية النفي المنقُض بالآ: (وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ)^(١٨٥) وارتباط المشيئة البشرية بالمشيئة الإلهية؛ فنتحقّق الأولى رهين بتحقّق الثانية وإرادته

٢- علاقة الإجمال والعموم، ومنها: خطابُ الخُصوص المُراد بِهِ العموم (نفس) في (عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا أَحْضَرَتْ)^(١٨٦) أراد تبارك وتعالى بها: (كُلُّ نَفْسٍ)، ودلالة التكرير مُراد بها العموم في سياق الإثبات بقرينة دالة (عَدَمُ قَصْدِيَّةِ الْجِنْسِ، وَوُقُوعِهَا فِي جَوَابِ الشَّرْطِ)^(١٨٧). أمّا توازي الانسجام النصّي على المُستوى العمودي فيتضح في وسائل منها:

١- التّغريض: وهو العلاقة بين عنوانِ الخطاب، ومضمونه التركيبّي والمعنويّ "فالتغريض كإجراء خطابيّ يطوّر، ويُمي له عنصرُ معين، أو حادثة، أمّا الطُّرق التي يتِمُّ بها التّغريض فمتعددة نذكر منها: تكرير اسم شخص، واستعمال ضمير المُحيل إليه، وتكرير الجزء من اسمه، واستعمال ظرف زمانٍ يخدم خاصية من خصائصه، أو تحديد دور من أدواره في فترة زمنية".^(١٨٨) وجاء عنوانُ السُّورة (التكوير، أو إذا الشمس كُورَتْ) مُنسجماً ومُتناسباً مع القضايا المنظمة للخطاب على المُستوى الداخلي والخارجي ومتوازياً مع الشكل والمضمون مع سُورٍ أُخرى؛ إذ تتوازي السُّورة وتتمثل استهلالياً في افتتاحِ الخطابِ ببنية (الافتتاح الشرطي) مع سُورٍ أُخرى، فتكادُ تُمثل الآياتُ الأولى (إِذَا الشَّمْسُ كُورَتْ) و(إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ)^(١٨٩)، و(إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ)^(١٩٠) البنية العليا والشمولية للخطاب؛ فالجملة من الناحية النحوية هي الوحدة المحورية لبنية النصّ^(١٩١). وهي ذات طبيعة دلالية^(١٩٢)، و"تتسم بدرجة فُصوى من الانسجام والتناسك"^(١٩٣). ومن حيث المضمون تُمثل البنية الكبرى "التمثيل الكليّ الذي يُحدّد معنى النصّ باعتباره عملاً كلياً يُمثل وحدة عضوية واحدة، وإن تعددت أفكار موضوعاته".^(١٩٤) علاوة على ذلك يُسهم التكرار في "تحديد القضية الأساسية في النصّ بالتأكيد على مُحتوى مُعين، أو تكرار الكلمات المفاتيح"^(١٩٥).

٢- موضوع الخطاب: يُؤكّد (كريماس) على الارتباط الوثيق بين عنوانِ الخطاب، وموضوعه، ومُحتواه^(١٩٦). وسورة التكوير تُناسب ما قبلها (عبس)، وتوازي ما بعدها (الانفطار، والانشقاق)، وهذه السُّور الأربعة المتتالية تقع في الجزء الثلاثين، ومن الآيات المكيّة القصار، ومعلوم أنّ الخطاب المكيّ موجّه لترسيخ العقيدة وتأكيد حقائق القيامة. وموضوع البنية الكبرى ونواة النصّ (الفدرة الإلهية، واليوم الآخر)، قد استلزم إثباتها التفصيل في البنى

اللَّاحِظَةُ لها من خِلال التكرير اللفظي وَالْمَعْنَوِي لِمْشَاهِدِهَا ، وَالرِّبْطُ بَيْنِهَا وَوَحْدَاتِهَا الْعَضْوِيَّة :
إثبات حقيقة الوحي، وإثبات نبوة الرسول الكريم (صلى الله عليه وسلم)، ويضمن الإنسجام بين
وحداتها " التتابع، والإندماج التدريجي للمعاني حول موضوع الكلام" (١٩٧)، والربط بين القضية
الكبرى للنص والقضايا الثانويّة. (١٩٨)

٣- أزمِنَةُ الْخِطَابِ: يتشكّل زمن الخطاب من الأبعاد الغائبة في النصّ، ومآ ورائية الأدوات
، وصيغ الأفعال، والروابط وتوظيفها في السياق. والزمن الغالب في السورة زمن الماضي المراد
به المستقبل، وقد تحقّق بصيغ متعدّدة منها: صيغة أداة الشرط (إذا) المراد بها دلالة
الاستقبال المحقّقة حتمية الوقوع، وصيغ الأفعال الماضية المبنية لما لم يُسمَّ فاعلها "وصيغة
الماضي في الجمل الاثنتي عشرة الواردة شروطاً لإذا مستعملة في معنى الاستقبال؛ تنبيهاً
على تحقّق وفُوع الشرط" (١٩٩). وهناك زمن المضارع المراد به الحال والاستقبال (لا أقسم)
المسبوق بأداة النفي الدالة على الحال، والمضارع المسند إلى الغائب
(يشاء، ويستقيم)، والمخاطبين (تذهبون وتشاؤون)؛ وقد أشارت هذه الأفعال بمجموعها إلى زمن
النصّ المستقبليّ " فكلُّ فعلٍ رئيسيّ في جُملةٍ مُستقلّةٍ تركيبياً عن غيرها من الجُملة في النصّ
زمنه إشاري" (٢٠٠) علاوةً على ذلك فإنّ الأفعال على تنوعها وردت مرتبطة بحرف العطف
"وإذا ارتبط فعلاّن أو أكثر في الجُملة على أساس العطف استويا في تعلّقهما بالزمن المعطى
الأوليّ، فيكون زمنهما إشارياً، وأحياناً بالتساوي. " (٢٠١) وهذا الزمن الإشاريّ زمنٌ مُستقلٌّ
ومرتبطٌ بالمقام. (٢٠٢) والزمن الإحاليّ (المستقبل) جاء مُنسباً مع فضاء الجُملة في دلالتها الكليّة
المُتزامنة مع عنصر المقام، والجوّ العام للنصّ.

ووظائف التّـاَـزِي النّصّيّ :

درج القُدّماء وتبعهم المُحدّثون كما أشرنا إلى أنّ التوازي مظهرٌ فنيّ وجماليّ وبلاغيّ لكنّه
المسؤول عن إنتاج النصّ؛ " إذ يكشف عن البيئة المسؤولة عن توزيع العناصر اللغويّة والفنيّة
والدلاليّة داخل العمل الفنيّ شعراً أو نثراً" (٢٠٣)، وقد كشف البحث عن وظائف نصيّة جديدة
، منها: وظيفة الإيقاع الداخليّ الذي لا يقتصر على البنية الصوتيّة فحسب، بل يتعداه إلى البنية
التركيبية، والربط، والتماسك النصّيّ ومعلوم أنّ "دراسة الربط جزءٌ من الاتجاه الوظيفي لتنظيم
اللغة" (٢٠٤). وقد فصّلناهما آنفاً ولم يتبق سوى وظيفتين وهما :

١- الوظيفّة الحجاجيّة: تُعنى النظرية الحجاجيّة اللسانيّة بوظيفة اللّغة؛ فهي في الأساس

وظيفةً حجاجيةً مُرتبطةً بمقاصدِ القولِ وسياقاتِهِ التداوليَّةِ. (٢٠٥) ومن هُنا لم تُعدِ بنيةُ التّوازي بنيةً جَماليَّةً فَحَسَب، بل بنيةً حجاجيةً، ووسيلةً من وسائلِ الإقناع. وسُورةُ التكويرِ مكيَّةٌ، والمُخاطَبُ فيها في مقامِ (الإنكار)، ويحتاج إلى وسائلِ إقناعيَّةٍ، وأدلةٍ ماديَّةٍ وبراهينِ عقليَّةٍ؛ لِنقُضِ مُعتقداتِهِ، ومُراعاةً السياقِ التّخاطبيِّ التّداوليِّ؛ فَيَتَكَيَّفُ الخِطابُ مع مقاماتِ المُتخاطِبينِ (٢٠٦). وتكادُ تكونُ السِّمةُ العامَّةُ للخِطابِ المكيِّ في السُّورِ القِصارِ تَنَسُّمٌ بالتوازي في جميعِ مُستوياتِهِ؛ لارتباطِهِ بتقريرِ الأحكامِ العقائديَّةِ، وعقيدةِ التوحيدِ، والنُّبوةِ، واليومِ الآخِرِ المُقتَضِ الذي تكررُ الأَسْـالِيبُ والتراكيبُ. (٢٠٧)

تَشَكَّلَتْ بنيةُ التوازي من دَوَالِّ الحِجَاجِ اللُّغويِّ "فالحِجَاجُ يَتَأَسَّسُ على بنيةِ الأقوالِ اللغويَّةِ، وتَسلسُلُها واشتغالُها داخلَ الخِطابِ" (٢٠٨)، وهي دوالُّ التوازي المُتصاعِدِ المُتكوِّنِ من دَوَالٍ مُتعدِّدةٍ، ومُراتبٍ مُتصاعِدةٍ على المُستوى العَموديِّ؛ لإقناعِ المُخاطَبِ: دالَّةُ الشَّرْطِ (٢١٢ بنية)، ودالَّةُ القِسمِ (٤ بنى)، ودالَّةُ النفيِ التَّرتيبيِّ: بنيةِ النفيِ المُتصاعِدِ إلى دالَّةِ النفيِ المُؤكِّدِ (٦ بنى)، ودالَّةُ الاستفهامِ التَّقريريِّ، ثمَّ إلى دالَّةِ الإثباتِ والإقرارِ والتسليمِ. وقد تنوعتْ أساليبُ المُحاجَجةِ وآلياتُ المَسارِ لإقناعيِّ على النحوِ الآتي::

١- أسئلةُ الشَّرْطِ والافتراضاتِ في (٢١٢ بنية) تَقْضِي نَتِيجَةً واحدةً، وجوابًا مُوحَّدًا يُقنِعُ المُتلقِي وهي مِيزةُ بنيةِ الحِجَاجِ (٢٠٩)، ومن هُنا جَاءَ الجوابُ واحِدًا لِكُلِّ تلكِ الاشتراطاتِ، ويهدَفُ إلى التثبيتِ أو التَّقْييدِ والتعديْلِ والتغييرِ. (٢١٠)

٢- تَغْيِيبُ الفاعِلِ قِصديًّا وارتدادِ سلسلةِ الأفعالِ الكونيَّةِ إلى فاعِلٍ مَعْلُومٍ عند المُخاطَبِ (الباري عَزَّ وَجَلَّ) سبيلَ إلى تقريرِ السامعِ، وتسليمِهِ بِعِظْمَةِ مُحَدِّثِهَا.

٣- الحِجَاجُ بالأفعالِ الإنسانيَّةِ، واستحضارِ النِّصِّ للصورةِ الوجدانيَّةِ (وَأدِ البِنْتِ) وتذكيرِهِم بِفِعْلِ الخِطِيئةِ، وجُرْمِ الفِعْلِ كأنَّما تَساوى هذا الفِعْلُ، وتَعادَلُ، وارتَقَى إلى منزلةِ الأجرامِ السماويَّةِ؛ فَهُوَ فِعْلٌ عَظِيمٌ، وَذَنْبٌ لا يُدانيهِ ذَنْبٌ عَظِيمٌ كعِظْمَةِ تَكويرِ الشَّمْسِ، وانفطارِ السَّمَاواتِ ...

٤- اجتماعُ عُنصرِ اللُّغَةِ والخِيالِ في الأبنيةِ المُتوازيَّةِ مِنْ خِلالِ أساليبِ المُماثلةِ اللُّغويَّةِ كالجَمعِ بينِ المُتَمَثَلاتِ و المُتَشابِهاتِ والمُتضاداتِ والمُتناسباتِ؛ لاسْتدراجِ المُخاطَبِ مِنَ المادِيِّ المحسوسِ إلى ما هو غيبيٌّ وَمُتَخَيَّلٌ لإقناعِهِ ذهنيًّا وشعوريًّا، وَجذبِهِ إلى باحَةِ الإقرارِ والتسليمِ بعبوديَّةِ مَنْ لا إِلَهَ غَيْرُهُ ولا قَادِرَ وَقَدِيرَ غَيْرِهِ.

٥- توظيفُ النصِّ لاستراتيجيات الصوت؛ لتكوين الإيقاع الداخليِّ للسُّورةِ مِنْ جهةٍ، والتأثيرِ على المُتلقيِّ من جهةٍ أُخرى، ففدَّ حقَّق التوازي " تتأظراً وتناغماً وتناسباً؛ إِنَّهُ حِجَّةٌ إقناعيةٌ". (٢١١)

٦- تتنوع الروابط الحجاجية اللغوية وغير اللغوية كما في: إذا، واو العطف مع أدوات النفي، والتوكيد، والقسم، والروابط الزمنية غير الظاهرة، ووصف الزمن المُستقبل بغير أدواته فضلاً عن الروابط المعنوية والمقامية.

٧- توظيفُ الخطابِ الفرأنيِّ لفنِّ الاستعارة؛ وهو " أقوى الأقوال حجاجيةً كما يرى ميشيل لوغرين" (٢١٢)، واستعماله في سياق التوازي؛ لغاية الإقناع والتأثير في المُتلقيِّ. (٢١٣)

٨- تكرار المعاني والمباني في بنية التوازي وسيلةً حجاجيةً تَهْدُفُ الإقناع المُستمرَّ والإعادة والإفهام؛ ولأجله رأينا تعدد أنماط بنية التوازي وتكرارها، وتكرار التوازي وسيلةً من "وسائل الإقناع اللفظيِّ". (٢١٤)

٢- الوظيفَةُ النَّفْسِيَّةُ: ركز الخطابُ الفرأنيُّ المكيُّ على الجانبِ الحسيِّ والشعوريِّ؛ لتغيير قناعاتِ المُخاطبِ، وهي محاولةُ النفاذ والارتقاء من الشعور والعقل إلى اللاشعور، والمعنى وصولاً إلى فهم الكلام، وإدراكه وتصديقه. وأثرت بنية التوازي في عملية الإدراك والفهم، فهناك السُّلم التصاعديُّ من دوالِّ التوازي، والإحالات، والتكرارات التي أسهمت في انتعاش الذاكرة، ووظيفة التذكُّر (٢١٥)، وعملية الفهم؛ فالتكرارُ عاملٌ قويٌّ مِنْ عوالمِ عملية الفهم، وهو أسرعُ عمليَّاتِ الفهم مقارنةً بالعمليات الأخرى كالترادف، أو الاشتراك اللفظيِّ، أو التضاد (٢١٦). وكذلك عملية الاستدعاء والاستحضار الذهنيِّ للصور المُستقبلية كُلهَا عملياتٌ نفسيةٌ معقدةٌ يصعبُ الفصلُ بينها؛ لأنها تحدثُ في وقتٍ واحدٍ (٢١٧)، وتُمثِّلُ مشعراتٍ إدراكيةً يتوصَّلُ إليها من خلال المشعراتِ الدلالية المتكوِّنة من الإحياءاتِ الصوتية والنحوية... (٢١٨) ومنها الجُمْلُ المبنية للمجهول؛ إذ "تستغرق وقتاً أطولَ في تقديرها من حيث الصدق والكذب من الجُمْلُ المبنية للمعلوم المكافئة لها". (٢١٩) فضلاً عن الصفات التي تُساعد في فصل الأسماء وتحديدِها (٢٢٠). وكانَ عنصرُ التكرارِ الأقوى حُضوراً في بنية التوازي، وتمَّ توظيفُهُ نفسياً؛ لتغيير قناعاتِ المُخاطبِ وسلوكياتِهِ، فتكرارُ المواقفِ يُؤدِّي إلى تغيير السلوكياتِ، واستحداثِ سلوكياتٍ جديدةٍ ومُفيدةٍ (٢٢١). ومن هنا عدَّ التكرارُ "من الظواهر اللسانية التي تُلبِّي حاجةً نفسيةً وذهنيةً في حياة المُتكلِّمِ" (٢٢٢).

الخاتمة

- ١- حدّد البحثُ موقعيةً (التّوازي) وأهميتهُ في الدّرس اللّسانيّ المُعاصِر ولاسيّما نظرية (نحوالنّصّ).
- ٢- حدّد البحثُ مكوناتِ بنية التّوازي، وفَرّقَ بينَ علاقاتِهِ مِنْ تشابهِه وَتَمائُلِهِ وَتَقَابُلِهِ ...
- ٣- أثبتَ البحثُ اتساعَ بنية التّوازي في النّصّ القرآنيّ؛ لِتَشتمَلِ على العناصرِ، والأبنيّةِ، والأصواتِ، والمعانيّ.
- ٤- أثبتَ البحثُ أهمّ علاقةٍ في بنية التّوازي (التكرار) وَهُوَ عنصرُ رئيسٍ من عناصرِ الإيقاعِ في النّصّ.
- ٥- قرّرَ البحثُ عدمَ اقتصارِ إيقاعِ بنية التّوازي على البنية الصوتيّة، بل تعدّتهُ إلى البنية التركيبيةَ بمعنيّة التكرار.
- ٦- أثبتَ البحثُ الوظائفَ النّحويّةَ النّصيّةَ لبنية التّوازي في النّصّ القرآنيّ المُتمثّلة في الرّبطِ، والتّماسكِ النّصيّ بأنواعِهِ: النّحويّ، والمُعجميّ، والدلاليّ.
- ٧- كَشَفَ البحثُ عن وظائفٍ جديدةٍ لبنية التّوازي منها: نفسيةٌ، وأخرى تداوليّةٌ: كالحجاج.
- التوصياتُ**: الاهتمامُ بِدراسةِ بنية التّوازي في النّصّ القرآنيّ في مباحثِ اللسانيّاتِ الحاسوبيةِ، والتداوليّةِ، والنفسيةِ.

ABSTRACT

(Parallelism of Grammar Textual Structure in Qur'anic Chapter of Al- Takweer)

Key words : Chapter of Wound Round & Lost Its Light Surat At-Takwir , Parallelism , grammar composition , textual

Assist. Prof. Dr. HANAA MAHMOOD ISMAIL

Iraqi University - College of Arts - Dept. of Arabic Language

The method of the Qur'an speech is the preoccupation of the studiers in ancient and in the modern history . And from the most important of its characteristics : Coherent composition , unique description , close together syntax , so become extrovert message , renewed , accessible for multiple of ways of reading and recitation ... The matter that facilitated us acceptance of reading Qur'an text with an eye bases of linguistic analysis . It is being great foundation of knowledge principles . Where it is sober basis and substantial of grounds to analyze texts

This research aims to the following : Analysis of Qur'anic text as textual analysis over exploit composite of (Parallelism) in the light of textbooks of

textual analysis that is represented by (Grammar of text) . And analysis of composite which is formed of parallelism , its modes , relations and its functions in Qur'anic structure

And the research is structured from : Preamble that is included preface introductions in definition with the generous chapter and concept of parallelism . Three researches : First one discusses structure of parallelism (Components & functions) . Second : It debates textual parallelism within external level and third : Parallelism within internal level . It is concluded with conclusion that implies uniqueness of research to determine positional of parallelism in the contemporary linguistic lecture , to specify its relation , its structure elements and its textual roles

Whereas the most important recommendations of the research : It is paid attention to study texture of parallelism in researches of linguistics and openness of Qur'an text before other linguistic books as deliberative analysis

الهوامش

(١) ينظر: الكشاف: ٣٢٠/٦.

(٢) نظم الدرر في تناسب الآيات والسور: ٢٧٥-٢٧٦.

(٣) ينظر: إعراب القرآن، النحاس: ١٩٥.

(٤) ينظر : في ظلال القرآن /٦ / ٣٨٣٦ .

(٥) ينظر : سورة التكوير / دراسة دلالية ، نعم هشام الجماس ، بحث منشور ٢٠٠٤م ، التوازي التركيبي في القرآن الكريم ، عبدالله خليف ، رسالة ماجستير / جامعة الموصل ٢٠٠٤م، سورة التكوير دراسة لغوية أسلوبية، د. هدى هشام إسماعيل ، بحث منشور في مجلة كلية الامام الأعظم ٢٠١٠. التناسق بين الحقائق والأصوات في سورة التكوير ، قاسم مشعان رحبيي ، بحث منشور ٢٠١٣م ، التوازي في القرآن الكريم / دراسة في النظم الصوتي والتركيبي / الربع الأخير أنموذجا / سهيلة زتون ، رسالة ماجستير ٢٠١٤م، التوازي التركيبي في القرآن الكريم ، وداد مكاوي ٢٠١٤م ، الدلالة النحوية في سورة التكوير وليد خالد علي ٢٠١٨م، الإبداع البلاغي في النص البلاغي - سورة التكوير أنموذجا عزة عدنان ٢٠١٩م.

(٦) ينظر: نظرية النص من بنية المعنى إلى سيميائية الدال ٢٥.

(٧) لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب، محمد خطابي: ١٣

(٨) ينظر: علم لغة النص - المفاهيم والاتجاهات، ترجمة سعيد بحيري : ١٢٧

(٩) ينظر: المرجع نفسه: ١١٩-١٢٥.

(١٠) علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق / دراسة تطبيقية على السور المكية : ٥٠/١.

(١١) ينظر كتاب العين : ٤ / ٣٦٩ ، و لسان العرب، (وزي) : ٢٠٦/٨ - ٢٠٧.

(١٢) الغاشية ١٥-١٦.

(١٣) معجم التعريفات : ٢٠٠

- (١٤) الكليات : ٨٤٣ .
- (١٥) ينظر:الإيضاح في علوم البلاغة: ٢٩٦.
- (١٦)معجم اللغة العربية المعاصرة : ٢٤٣٥/٣.
- (١٧)ينظر قضايا الشعرية :١٠٣، في دراسته :1966, Language , «Gramatical parallelism and its Russian Facet
- (١٨)معجم المصطلحات الألسنية: ٢١١.
- (١٩) - ينظر اللسان مادة (وزى).
- (٢٠) ظاهرة التقابل والتماثل بين أسلوبية البلاغيين وجهود اللغويين في ضوء الخطاب القرآني : ٣٠-٣١.
- (٢١) التوبة ٦٧.
- (٢٢) ينظر :ظاهرة التقابل والتماثل: ٣١.
- (٢٣) ينظر: قضايا الشعرية:١٠٣.
- (٢٤)الموسوعة الفلسفية العربية : ٢٦٧/١.
- (٢٥) المفردات في غريب الفاظ القرآن : ٧٩٥
- (٢٦)التوازي في القرآن الكريم ، وداد مكاوي : ١٥
- (٢٧) التوازي ولغة الشعر : ٧٩.
- (٢٨)مدخل لقراءة النص الشعري :٢٥٩.
- (٢٩) البديع والتوازي:٧.
- (٣٠) ينظر : السبع المعلقات دراسة أسلوبية :٧٨.
- (٣١) التوازي التركيبي الصرفي في القرآن الكريم (دراسة في الأساليب النحوية): ٩.
- (٣٢) التوازي ولغة الشعر : ١.
- (٣٣) قضايا الشعرية: ١٠٥-١٠٦
- (٣٤)المرجع نفسه : ١٠٣ ، وتحقيق هام : مهم.
- (٣٥)المرجع نفسه: ٤٧.
- (٣٦) المرجع نفسه:٣٣ .
- (٣٧) المرجع نفسه : ١٠٣.
- (٣٨) تحليل النص الشعري، بنية القصيدة: ١٢٩.
- (٣٩) ينظر: التوازي ولغة الشعر :٧٩.
- (٤٠) ينظر:قضايا الشعرية : ١٠٨
- (٤١)ينظر:لسانيات النص،محمد خطابي :١٧٩.
- (٤٢)ينظر: التحليل اللغوي للنص : ٣٩.

- (٤٣) ينظر لسانيات الخطاب، نعمان بوقرة: ٣٩.
- (٤٤) علم لغة النص/ النظرية والتطبيق: ١٠٥
- (٤٥) التوازي التركيبي الصرفي في القرآن الكريم /دراسة في الأساليب النحوية: ١٩.
- (٤٦) معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب: ١١٧.
- (٤٧) الأسس الجمالية في النقد العربي: ١٢١.
- (٤٨) ينظر: بنية الشعر العربي المعاصر،: ١٤٢، والتوازي التركيبي الصرفي: ١٨
- (٤٩) البديع والتوازي: ١٨.
- (٥٠) ينظر: قضايا الشعرية: ١٠٦ .
- " Ropert de Beaugrand&Dressler:Introduction to text linguistics,p.49"(٥١)
- بواسطة علم لغة النص/ النظرية والتطبيق: ١٣١.
- (٥٢) ينظر: المرجع نفسه: ١٠١
- (٥٣) ينظر: التوازي التركيبي في القرآن الكريم، عبدالله خليف : ٢٠ .
- (٥٤) التوازي في القرآن الكريم /دراسة في النظم الصوتي والتركيبي /الربع الأخير أنموذجًا ،: ٤٨.
- (٥٥) ينظر قضايا الشعرية : ١١٠.
- (٥٦) بلاغة الخطاب وعلم النص : ٢١٥.
- (٥٧) التكوير (١-١٤) .
- (٥٨) التكوير (٨-٩).
- (٥٩) ينظر: علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق /دراسة تطبيقية على السور المكية: ٢٥٩.
- (٦٠) ينظر : التحرير والتتوير: ١٤٠/١١
- (٦١) ينظر: المرجع نفسه ١٤٠/١١
- (٦٢) المقتضب : ٥٦/٢.
- (٦٣) ينظر شرح ابن عقيل : ٦٢/٢.
- (٦٤) التحرير والتتوير: ١٥٠/١١ .
- (٦٥) التكوير (١٧-١٨).
- (٦٦) الشمس (١-٤).
- (٦٧) الليل (١-٢).
- (٦٨) الضحى (١-٢).
- (٦٩) الفجر (١-٤).
- (٧٠) التكوير ١٥ .
- (٧١) الانشقاق ١٦ .

- (٧٢) البلد ١.
- (٧٣) التكوير ٢٣.
- (٧٤) التكوير ١٥.
- (٧٥) التكوير ٢٢.
- (٧٦) التكوير ٢٤.
- (٧٧) التكوير ٢٥.
- (٧٨) التكوير ٢٧.
- (٧٩) التكوير ٢٩.
- (٨٠) التكوير (١٤-١).
- (٨١) علم اللغة العام/ الأصوات كمال بشر: ١٠١.
- (٨٢) المرجع نفسه: ١٠١
- (٨٣) التكوير (١٨-١٥)
- (٨٤) علم اللغة العام: ٨٧.
- (٨٥) ينظر: الجرس والإيقاع في تعبير القرآن : ٣٣٥.
- (٨٦) علم اللغة العام الأصوات بشر: ١٢١
- (٨٧) مغاني النص /دراسات تطبيقية في الشعر العربي: ١٥٣.
- (٨٨) التكوير (٢٩-٢٠).
- (٨٩) التكوير (٢٩ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٤ ، ٢٠).
- (٩٠) ينظر: علم اللغة العام ١٢٩-١٣٠.
- (٩١) ينظر: سر صناعة الإعراب: ١/٧-٨.
- (٩٢) أثر التماثل الصوتي في التوازن الإيقاعي : ٢٧٥.
- (٩٣) ينظر: الإيقاع في القصة القرآنية: ٢٢.
- (٩٤) ينظر: علم لغة النص/ النظرية والتطبيق: ١٠٢.
- (٩٥) ينظر: الجرس والإيقاع في تعبير القرآن : ٣٣٥.
- (٩٦) التكوير (١٢-١).
- (٩٧) ينظر: الأبنية الصرفية ودلالاتها في سورتي ص والتكوير /دراسة دلالية : ١٨.
- (٩٨) التكوير (١٣-١٢).
- (٩٩) ينظر: الأبنية الصرفية ودلالاتها في سورتي ص والتكوير /دراسة دلالية: ١٦.
- (١٠٠) التكوير ١٧.
- (١٠١) التكوير ١٨.

- (١٠٢) التعبير القرآني: ٣٥.
- (١٠٣) التكوير ٢.
- (١٠٤) ينظر: الأبنية الصرفية ودلالاتها في سورتي ص والتكوير /دراسة دلالية: ٢٤.
- (١٠٥) التكوير (٢٢، ٢٣، ٢٩، ٢٧).
- (١٠٦) ينظر: معاني الأبنية ٤٦.
- (١٠٧) التكوير (١٥-١٦).
- (١٠٨) التكوير (٨، ٢١-٢٢).
- (١٠٩) ينظر: معاني الأبنية: ٥٩.
- (١١٠) التكوير (٢٠، ٢٤-٢٥).
- (١١١) التكوير (١٩، ٢١).
- (١١٢) ينظر: معاني الأبنية: ٩٥.
- (١١٣) ينظر: التكوير (٣، ٤، ٦).
- (١١٤) ينظر: التكوير (٢، ٥، ٧).
- (١١٥) ينظر التكوير (٢٧، ٢٩).
- (١١٦) ينظر: تحليل النص/دراسة الروابط النصية في ضوء علم اللغة النصي: ٣٢٤.
- (١١٧) التكوير (٢٩، ٢٠).
- (١١٨) التكوير ٢٠.
- (١١٩) السبع المعلقات دراسة أسلوبية : ٢١٢.
- (١٢٠) التكوير (١٢-١٣).
- (١٢١) التكوير (١٧-١٨).
- (١٢٢) وظائف السياق في التفسير القرآني: ٥٨.
- (١٢٣) - جامع البيان : ٢٤ / ١٥٩.
- (١٢٤) التحليل اللغوي للنص، برينكر: ٣٩.
- (١٢٥) مدخل إلى علم اللغة النصي،: ٤٨.
- (١٢٦) قضايا الشعرية: ١٠٩.
- (١٢٧) ينظر: علم لغة النص/النظرية والتطبيق: ١٠٢.
- (١٢٨) ينظر تحليل النص، برينكر: ٣٨٠، ٣١٨.
- (١٢٩) لسانيات النص، محمد خطابي: ٢٤.
- (١٣٠) لسانيات الخطاب، نعمان بوقرة: ٤٤.
- (١٣١) التوازي ولغة الشعر: ٨٩.

- (١٣٢) ينظر: لسانيات النص، خطابي: ٣٨٥ .
- (١٣٣) لسانيات النص خطابي ص ٣٠
- (١٣٤) ينظر : الإبداع الموازي : ٥٦ .
- (١٣٥) النص والخطاب والإجراء : ١٠٣ .
- (١٣٦) لسانيات النص، خطابي: ١٣ .
- (١٣٧) أسس لسانيات النص : ١٥١ .
- (١٣٨) التحليل اللغوي للنص: ٣٩
- (١٣٩) المرجع نفسه: ٣٠ .
- (١٤٠) قضايا في اللغة اللسانيات وتحليل الخطاب: ٥٣
- (١٤١) المرجع نفسه: ٥٨
- (١٤٢) ينظر : الإحالة في نحو النص: ٩-١٢ .
- (١٤٣) ينظر : علم لغة النص/النظرية والتطبيق: ١٢٠ .
- (١٤٤) ينظر: نسيج النص: ١١٨-١١٩ .
- (١٤٥) علم لغة النص/النظرية والتطبيق: ١٢٠ .
- (١٤٦) ينظر : نسيج النص: ١١٩، الإحالة التكرارية: (تكرار لفظ أو عدد من الألفاظ في بداية كل جملة من جمل النص قصد التأكيد).
- (١٤٧) التكوير (١-١٤) .
- (١٤٨) التكوير ٢٤ .
- (١٤٩) التكوير ٢٥ .
- (١٥٠) التكوير ٢٧ .
- (١٥١) التكوير (١٨، ١٧، ٢٧، ٢٩) .
- (١٥٢) التكوير (٢٦، ٢٩) .
- (١٥٣) ينظر شرح المفصل ٣ / ٣٨٤ .
- (١٥٤) ينظر دراسات لغوية وتطبيقية : ٩٥-٩٧ .
- (١٥٥) لسانيات النص، خطابي: ١٧٥ .
- (١٥٦) التكوير ١ .
- (١٥٧) التكوير (١٩-٢١) .
- (١٥٩) ينظر : البحر المحيط في التفسير: ٨/١٢٥ .
- (١٥٩) علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق: ١/٢٨٥ .
- (١٦٠) ينظر : نسيج النص: ١١٩ .

- (١٦١) ينظر علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق : ٥٥/١.
- (١٦٢) ينظر: المرجع نفسه : ٣٩/١.
- (١٦٣) ينظر: التكوير (٢-١٣، ١٧، ١٨، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٩)
- (١٦٤) ينظر: التحليل النصي: ٢٤٤.
- (١٦٥) علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق: ٢٨٠/١.
- (١٦٦) ينظر : التوازي في القرآن الكريم ، وداد مكايوي محمود : ٢٥.
- (١٦٧) ينظر: علم لغة النص/النظرية والتطبيق : ١٠٥-١١٠.
- (١٦٨) المرجع نفسه: ١٠٥.
- (١٦٩) نحو النص: ١٠٦.
- (١٧٠) التكوير (٢٧، ٢٩) تكرار الأسماء (العالمين) مرتين.
- (١٧١) صيغة الفعل الماضي المبني لما لم يسم فاعله التكوير (١-١٤) ، وتكرار جذر الفعل (شاء) ووروده بصيغة الفعل الماضي في الآية (٢٨)، وصيغة الفعل المضارع المسند الى الجماعة والمفرد تشاءون ، ويشاء (٢٨، ٢٩).
- (١٧٢) تكرار حرف العطف الواو السابقة ل (إذا) ١١ مرة من (٢-١٣)، وتكرار اللام مرتين : لام التوكيد (١٩)، واللام الموطئة للقسم مع قد (٢٣) أداة النفي (ما) في ثلاثة مواضع، (٢٢، ٢٤، ٢٥).
- (١٧٣) فمن تكرار أداة الشرط (اذا) ١٢ مرة من الآية (١-١٣)
- (١٧٤) تكرار اسلوب القسم في ثلاثة مواضع : بفعل القسم المضارع المسبوق ب (لا نافية (١٥) ، والقسم بواو القسم (١٧، ١٨)، وباللام الموطئة المشعرة بالقسم (٢٣)، وتكرار أسلوب النفي المؤكد بحرف الجر الزائد (الباء) في ثلاثة مواضع (٢٢، ٢٤، ٢٥).
- (١٧٥) ينظر: لسانيات النص خطابي: ١٧٩ .
- (١٧٦) ينظر: علم لغة النص/النظرية والتطبيق: ١٠٥.
- (١٧٧) المرجع نفسه: ١٠٥.
- (١٧٨) المرجع نفسه: ١٠٩.
- (١٧٩) ينظر: التوازي ولغة الشعر : ٨٣
- (١٨٠) ينظر: في البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية: ٢٢٧.
- (١٨١) ينظر : النص والخطاب والإجراء: ١٠٣.
- (١٨٢) ينظر أسس لسانيات النص: ١٥٢.
- (١٨٣) المرجع نفسه: ١٥٢.
- (١٨٤) علم لغة النص/النظرية والتطبيق : ٢٣٧.
- (١٨٥) التكوير ٢٩.

- (١٨٦) التكوير ١٤ .
- (١٨٧) ينظر: التحرير والتنوير: ١١/١٥٠ .
- (١٨٨) لسانيات النص، خطابي: ٥٩ .
- (١٨٩) الانفطار ١ .
- (١٩٠) الانشقاق ١ .
- (١٩١) التحليل اللغوي للنص: ٤٠ .
- (١٩٢) بلاغة الخطاب وعلم النص: ٤١ .
- (١٩٣) المرجع نفسه: ٢٣٦ .
- (١٩٤) العلاقات النصية في القرآن الكريم: ٢٢ .
- (١٩٥) علم لغة النص/النظرية والتطبيق: ١٠٥ .
- (١٩٦) ينظر: لسانيات النص خطابي: ٥٩ .
- (١٩٧) القاموس الموسوعي الجديد لعلم اللسان،: ٥٤١ .
- (١٩٨) التحليل اللغوي للنص: ٤٠ .
- (١٩٩) التحرير والتنوير: ١١/١٤١ .
- (٢٠٠) نسيج النص: ٩٢ .
- (٢٠١) المرجع نفسه: ٩٢ .
- (٢٠٢) ينظر: المرجع نفسه: ٧٥ .
- (٢٠٣) البديع والتوازي: ٧ .
- (٢٠٤) علم لغة النص/النظرية والتطبيق: ١٠٣ .
- (٢٠٥) ينظر: من الحجاج إلى البلاغة الجديدة: ٤١ .
- (٢٠٦) ينظر: المرجع نفسه: ٣٣ .
- (٢٠٧) ينظر المرجع نفسه: ١٤، وبلاغة التوازي في السور المدنية: ١٢ .
- (٢٠٨) من الحجاج إلى البلاغة الجديدة: ٣٦ .
- (٢٠٩) ينظر: المرجع نفسه: ٤٧ .
- (٢١٠) المرجع نفسه: ٤٧ .
- (٢١١) مدخل لقراءة النص الشعري: ١٥١ .
- (٢١٢) من الحجاج إلى البلاغة الجديدة: ٤١ .
- (٢١٣) المرجع نفسه: ٤٢ .
- (٢١٤) تحليل النص، محمود عكاشة: ٣٢٧ .
- (٢١٥) البيان في روائع القرآن: ١٠٩-١١١ .

- (٢١٦) ينظر: علم لغة النص/النظرية والتطبيق: ١٠٥.
- (٢١٧) ينظر: علم اللغة النفسي: ١٢٧/٢.
- (٢١٨) ينظر: المرجع نفسه: ١١٨/٢.
- (٢١٩) ينظر: المرجع نفسه: ١٨٢/٢.
- (٢٢٠) ينظر: المرجع نفسه ١١٩.
- (٢٢١) ينظر: المرجع نفسه ٨١/٢.
- (٢٢٢) لسانيات الخطاب، نعمان بوقرة: ٤٠.

المصادر

القرآن الكريم

- الإحالة في نحو النص، د. احمد عفيفي، دار العلوم، القاهرة، ط١، ٢٠٠٥ م.
- الأسس الجمالية في النقد العربي، د. عزالدين إسماعيل، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ط٣، ١٩٨٦ م.
- أسس لسانيات النص، مارغوت هاينمان وفولفغغ هاينمان، ترجمة د. موفق محمد جواد، دار لمأمون، وزارة الثقافة، العراق، ط١، ٢٠٠٦ م.
- إعراب القرآن، النحاس، أحمد بن إسماعيل بن محمد (٣٣٨هـ)، تحقيق زهير غازي زاهد، عالم الكتب، القاهرة، ط٢، بيروت، ٢٠٠٨ م.
- الإيضاح في علوم البلاغة، محمد بن عبد الرحمن القزويني (٧٣٩هـ)، تعليق إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠٣ م.
- البحر المحيط في التفسير، أبو حيان الأندلسي، محمد بن يوسف بن علي (٧٤٥هـ)، عناية زهير جعيد، دار الفكر، لبنان، ١٩٩٢ م.
- البديع والتوازي، عبد الواحد حسن الشيخ، الاشعاع الفنية، الإسكندرية، ط١، ١٩٩٩ م.
- بلاغة الخطاب وعلم النص، د. صلاح فضل، عالم المعرفة، الكويت، ١٩٩٢.
- بنية الشعر العربي المعاصر، محمد لطيفي اليوسفي، دار سراس للنشر والتوزيع، تونس، ط١، (د.ت).
- البيان في روائع القرآن، تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط١، ١٩٩٣ م.
- التحرير والتنوير، الطاهر بن عاشور، الدار التونسية، ط٣، ١٩٨٤ م.

- التحليل اللغوي للنص ،كلوس برينكر،ترجمة د.سعيد بحيري،مؤسسة المختار،القاهرة،ط٢، م٢٠١٠.
- تحليل النص الشعري، بنية القصيدة،يوري لوتمان، ت.محمد فتوح أحمد، النادي الثقافي الأدبي ،جدة، ط١، ١٩٩٩م.
- تحليل النص/دراسة الروابط النصية في ضوء علم اللغة النصي،د.محمود عكاشة،ط١،الرشد ناشرون،٢٠١٤م.
- التعبير القرآني،د.فاضل السامرائي،الزهراء،النجف،ط١، ١٩٩٩م.
- التوازي في القرآن الكريم ، وداد مكاوي محمود، مجدلاوي،عمان، ط١، ٢٠١٤ م.
- جامع البيان عن تأويل آي القرآن،الطبري،محمد بن جرير(ت٣١٠هـ)،مؤسسة الرسالة،ط٣(د.ت).
- دراسات لغوية وتطبيقية ،د. سعيد بحيري،دار العمرانية،القاهرة،ط١،(د.ت).
- السبع المعلقة دراسة أسلوبية ،عبدالله خضر ،دار العلم ،بيروت،ط١، ٢٠٠٢م.
- سر صناعة الاعراب،ابن جنّي، أبو الفتح عثمان(ت٣٩٢هـ) تحقيق السقا وزملائه ، مصطفى البابي الحلبي،ط١، ١٩٥٤م.
- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك،ابن عقيل(ت٧٦٩هـ)،محمد محي الدين عبد الحميد، دار الطلائع،القاهرة،ط٣، ٢٠٠٩م.
- شرح المفصل للزمخشري،ابن يعيش(ت٦٤٣هـ)،دار الكتب العلمية،بيروت،ط١، ٢٠٠١م.
- ظاهرة التقابل والتماثل بين أسلوبية البلاغيين وجهود اللغويين في ضوء الخطاب القرآني،دطالب محمد إسماعيل، نور احمد عبدالله،داركنوز المعرفة،عمان،ط١، ٢٠١٨م
- العلاقات النصية في القرآن الكريم،د.احمد عزت يونس،دارالآفاق العربية،القاهرة،ط١، ٢٠١٤م.
- علم اللغة العام/ الأصوات ،كمال بشر ،دار المعارف،مصر، ط١، ١٩٧٥م.
- علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق /دراسة تطبيقية على السور المكية ،د.صبحي الفقي، قباء، القاهرة،ط١، ٢٠٠٠م.

- علم اللغة النفسي، جلال شمس الدين ، الثقافة الجامعية ،الإسكندرية، ط ١، (د.ت).
- علم لغة النص-المفاهيم والاتجاهات،ترجمة سعيد بحيري ،مؤسسة المختار،القاهرة،ط١، ٢٠٠٤م.
- علم لغة النص/النظرية والتطبيق،د.عزة شبل،،مكتبة الآداب ،القاهرة،ط١، ٢٠٠٧م.
- كتاب العين،الخليل بن احمد الفراهيدي(ت١٥٠هـ)،تحقيق د.مهدي المخزومي ود.ابراهيم السامرائي ،دار الخلود،بيروت،١٩٨١م.
- في البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية ، سعد مصلوح ،جامعة الكويت، الطبعة الأولى ، ٢٠٠٣م.
- في ظلال القرآن ،سيد قطب،دار اشروق،ط٤، ٢٠١١م.
- القاموس الموسوعي الجديد لعلوم اللسان، ديكرو اوزوالد، وسشايفر ،جان مالاي ترجمة : منذر عياشي، المركز الثقافي العربي الدار البيضاء،ط٢، ٢٠٠٧م.
- قضايا الشعرية ، رومان ياكوبسون ، ترجمة : محمد الولي ، و مبارك حنون ، دار توبقال للنشر ، الدار البيضاء . المغرب ، ط ١ ، ١٩٨٨م.
- قضايا في اللغة اللسانيات وتحليل الخطاب،د.محمد محمد يونس علي،دار الكتاب الجديد،بيروت،ط١، ٢٠١٣م.
- الكشاف ،الزمخشري ،أبو القاسم محمود بن عمر(ت٥٣٨هـ)، العبيكان، ط١، ١٩٩٨م.
- الكليات،الكفوي،أبوالبقاء ،وضع فهارسه : د.عدنان درويش ، ومحمد المصري ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ،لبنان ، ط٢، ١٩٩٨م.
- لسان العرب،ابن منظور،محمد بن مكرم بن أحمد(ت٧١١هـ)،دار صادر،بيروت،ط١، ٢٠٠٠م.
- لسانيات الخطاب،نعمان بوقرة،دارالكتب العلمية،بيروت،ط١، ٢٠١٢م.
- لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب،محمد خطابي، المركزالثقافي العربي،المغرب،ط٢، ٢٠٠٦م.
- مدخل إلى علم اللغة النَّصي، فولفجانج هاينه مان ديترفيهقر، ترجمة: فالح بن شبيب العجمي، جامعة الملك سعود، الرياض،(د.ط) ١٩٩٩م.

- معاني الأبنية ،فاضل السامرائي، جامعة بغداد،،ط١، ١٩٨١م.
- معجم التعريفات ،الشريف الجرجاني،علي بن محمد(ت٨١٦هـ)،تحقيق محمد صديق المنشاوي،دار الفضيلة،مصر(د.ت).
- معجم اللغة العربية المعاصرة ،أحمد مختار عمر،عالم الكتب،القاهرة،ط١، ٢٠٠٨م.
- معجم المصطلحات الألسنية،مازن المبارك،دارالفكر اللبناني،بيروت،ط١، ١٩٨٥م.
- معجم المصطلحات العربية في اللغة والادب ، مجدي وهبة كامل المهندس، مكتبة لبنان،ط٢، ١٩٨٤م.
- مغاني النص /دراسات تطبيقية في الشعر العربي، سامح الرواشدة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ،ط١، ٢٠٠٦م.
- المفردات في غريب القرآن،الراغب الأصفهاني،الحسين بن محمد بن الفضل(ت٥٠٢هـ)،تحقيق محمد خليل عتياني،المعرفة،بيروت،ط٤، ٢٠٠٥م.
- المقتضب ،المبرد،محمد أبو العباس(ت٢٨٥)،تحقيق عبد الخالق عضيمة،عالم الكتب،بيروت،(د.ت).
- من الحجاج الى البلاغة الجديدة ،د.جميل حمداوي،افريقيا الشرق، ط١، ٢٠١٤م.
- الموسوعة الفلسفية العربية ،د.معن زيادة،معهد الإنماء العربي،ط١، ١٩٨٦م.
- نحو النص ،د.أحمد عفيفي،دارزهراء الشرق،القاهرة،ط١(د.ت).
- نسيج النص، الأزهر الزناد،المركز الثقافي العربي،بيروت،ط١، ١٩٩٣م
- النص والخطاب والإجراء ،ديبو جراند،ترجمة تمام حسان،عالم الكتب،القاهرة،ط١، ١٩٩٨م.
- نظرية النص من بنية المعنى إلى سيميائية الدال ،حسين خمري ،دار العربية للعلوم ناشرون،الجزائر،ط١، ٢٠٠٧م.
- نظم الدرر في تناسب الآيات والسور،البقاعي،إبراهيم بن عمر(ت٨٨٥هـ)،دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، ط١٩٩٢، ٢٠٠٧م.
- وظائف السياق في التفسير القرآني ، عقيد العزاوي ومحمد شاكر الكبيسي ،دار العصماء،دمشق، ط١، ٢٠١٥م.

البحوث والدوريات

- الإبداع الإبلاغي في النص البلاغي - سورة التكوير أنموذجا عزة عدنان أحمد عزت ،مجلةالمجلة العربية للعلوم ونشر الابحاث، فلسطين، ع ١، مج ٥ ، ٢٠١٩م.
- أثر التماثل الصوتي في التوازن الإيقاعي ،فائزة محمد محمودالمشهداني،مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية،ع٨، مج٢٠٠٩م.
- الإيقاع في القصة القرآنية ،إبراهيم جنداري جمعة ونبهان السعدون ،مجلة التربية والعلم،ع٩، ٢٠٠٦ م.
- التناسق بين الحقائق والأصوات في سورة التكوير، قاسم مشعان رحبيي ، مجلة جامعة الانبار ٣ ٢٠١١م.
- التوازي ولغة الشعر،محمد كنوني مجلة فكر ونقد ،السنة الثانية ع١٨، ١٩٩٩م.
- الجرس والإيقاع في تعبير القرآن ، د.كاصد ياسر الزيدي، مجلة آداب الرفادين ،ع٩، ١٩٧٨م.
- الدلالة النحوية في سورة التكويروليد خالد علي،مجلةينابيع الحكمة،مؤسسة الحكمة ، النجف نشرت في أغسطس ١٧، ٢٠١٨ على الموقع الإلكتروني: [/https://alhikmeh.org](https://alhikmeh.org).
- سورة التكوير / دراسة دلالية ، نعم هشام الجماس ، مجلة كلية التربية الأساسية،جامعة الموصل ، المجلد ٢ ، العدد ١/٧٠، ٢٠٠٤م.
- سورة التكوير دراسة لغوية أسلوبية،د. هدى هشام إسماعيل ، بحث منشور في مجلة كلية الامام الأعظم ،٢٠١٠م.
- مدخل لقراءة النص الشعري،محمد مفتاح،مجلة فصول ع١،مج١٦، ١٩٨٨م.

-الرسائل والأطاريح الجامعية

- الأبنية الصرفية ودلالاتها في سورتي ص والتكوير /دراسة دلالية ،تيطواح ليندة وتتبوكتي صينة ،ماجستير جامعة عبد الرحمن ميرة بجاية ٢٠١٧م.
- بلاغة التوازي في السور المدنية، العربي عبدالله،ماجستير،جامعووهران بن بلة،الجزائر،٢٠١٥م.

- التوازي التركيبي في القرآن الكريم، الحياي، عبدالله خليف ،جامعة الموصل ،ماجستير ٢٠٠٤م.
- التوازي التركيبي الصرفي في القرآن الكريم (دراسة في الأساليب النحوية)، الحجايا، إنصاف عبد الله ، رسالة ماجستير ، جامعة مؤتة، ٢٠١٦م.
- التوازي في القرآن الكريم /دراسة في النظم الصوتي والتركيبي /الربع الأخير أنموذجًا ، سهيلة زتون ، ماجستير ،الجزائر ،جامعة الشهيد حمه لخضر الوادي ، ٢٠١٥م.